

# DIARIO DEL COMERCIO

NUMERO SUELTO: **10 Cents.**  
SUSCRIPCION MENSUAL:  
**¢ 2.00**

INFORMACION E INTERESES GENERALES  
Organo de la Cámara de Comercio de Costa Rica

Director: GERARDO G. CASTRO SABORIO

ADMINISTRACION:  
IMPRENTA ALSINA  
Apartado «S»  
Teléfono N° 1036

## Carta abierta

(Para el DIARIO DEL COMERCIO)

San José, 15-IX-20.

Señor Director:

Veo con sorpresa en la edición de esta mañana, mi «capricho» sobre Independencia, nada menos que al frente de tan bellas cosas serias, bien escritas en torno al propio motivo. Creo que improvisé de ligero en ese grave asunto, y de cierto no me da el naipe para tales atrevimientos...

Al decir de Guerras de independencia seculares, debí recordar lo que, tiempo ha, expliqué acerca de los siete u ocho siglos, de moros y cristianos... Si éstos se hubieran entendido, en vez de guerrear unos con otros, y hasta hermanos entre sí, muy pronto acabarían todo aquello; así como acabó mediante nuestra unión nacional y el desmembramiento de los musulimes.

¿Por qué—con justa gradación—no cité «la guerra de cien años» donde lo más notable fué lo de quemar viva a Juana de Arco, ya Santa desde hace poco?... Acaso por mi supina ignorancia de retórica... ¡Grave defecto, hasta para escribir periodicalmente!

Cuanto a la «Guerra de treinta años», claro está que fué una locura de Carlos Quinto, aunque «invictísimo», hijo de la infeliz Doña Juana. Nuestro primer Austria, en vez de conquistar el Africa para España, como quería el Cardenal Cisneros, desangró y arruinó a España, sin que fuese compensación Pavía y Francisco Primero en la torre de los Lujanes.

Luego siguen las de menudeo, como la de «Diez años», que costó Gibraltar, robada por ingleses, y el odio histórico de catalanes contra Castilla y todo lo demás fuera de las nobilísimas cuatro provincias sabias y laboriosas...

Y sigue adelante la bárbara procepción de «guerras civiles»—de siete años y de menos,—las cuales todas estas sirven para buena prueba de la inmortalidad de España, cuando ha podido sobrevivir a tan salvajes fratricidios.

Por lo demás y recordando la «bon-tade» que motiva esta carta, digo que «lo dicho, dicho», tocante a viejos gobernadores y jefes nuevos: éstos suelen coger y salir con los árganas llenas, y aquellos eran puestos en «residencia»... y alguna que otra vez en la horca «por justicia de Su Majestad Católica».

Siento, mi señor Director, haber dilatado la presente, pero convenía rectificar y, sobre todo,—ratificar algunas cosas.

De Ud. S. y A.,

VAL. F. FERRAZ.

## Próximo baile en Palmares

El Centro Social de Palmares ha organizado un baile que dará en sus salones el día 24 de los corrientes, con motivo de celebrarse la fiesta patronal de ese Cantón.

Las distinguidas damas doña María de Solera y doña Zeneida de Fernández y las señoritas Elena Vega y Julia Pacheco, se han dignado aceptar el cargo de recibidoras.

Mucho agradecemos la galante invitación que nos han enviado.

## Federación Unionista de estudiantes de Costa Rica

Con motivo de haber cesado en sus funciones la Directiva de la «Federación Unionista de Estudiantes de Costa Rica», se ha determinado convocar a sus socios para la nueva elección que corresponde, y con ese motivo, se celebrará en el Salón de Actos del Liceo de Costa Rica, una importante fiesta que tendrá lugar el sábado entrante a la una de la tarde, y a la cual se invitará a todos los simpatizadores con el movimiento unionista centroamericano en este país, y al público en general.

Nuestra enhorabuena a todos los jóvenes estudiantes unionistas.

## Llegaron los marinos americanos

Ayer llegaron a esta ciudad los marinos yanquis de los submarinos que están en Puerto Limón. Son como 30 y traen la intención de dar un pequeño paseo para regresar luego a sus puestos.

## Los matchs de ayer en la Sabana

Como estaba anunciado, antier se efectuaron en la Sabana los dos matchs de foot-ball en los que tomaron parte dos divisiones del Club Sport «La Libertad», contra dos del Club Sport de Limón.

En el primer match, jugado entre los primeros teams de dichos clubs, el resultado fué el siguiente: La Libertad, tres goales a nada. En el segundo match, la segunda división de La Libertad metió siete goales y el Club de Limón solamente uno.

La partida estuvo interesantísima. Asistió el Sr. Presidente de la República y amenizó el acto la Banda Militar. Mas de cinco mil personas presenciaron el juego.

Felicitemos sinceramente a los vencedores por el triunfo obtenido antier.

## Reformas en el Cementerio

En el Cementerio General de esta ciudad se están reparando en debida forma las aceras que rodean los cuadros. Nos parece muy atinada esta disposición de la Junta de Caridad, que cuida con todo esmero del ornato de este lugar.

## La velada en la Escuela de Adultos

El 14 en la noche, se verificó en el salón de actos de la Escuela Juan Rafael Mora la velada con que la Escuela Nocturna de Adultos, dirigida por don Ramón Rodríguez celebró el día de la independencia.

La fiesta fué organizada por los profesores don Andrés Boza Cano, doña Zelmira de Capella, señorita Angela Acuña y don Manuel Alberto Coto, quien dirigió la orquesta.

El salón estaba primorosamente adornado. Después de la velada se bailó hasta las doce de la noche. La fiesta estuvo muy lucida por lo que felicitamos a profesores y alumnos.

## Murió el honorable artesano don José Santos Porras

Ayer, a las tres de la mañana, cerró sus ojos para siempre el honrado artesano don José Santos Porras, después de larga y cruel dolencia. Muere a una edad avanzada, dejando sumidos en inconsolable pesar a la viuda doña Victoriana Valladares de Porras, a sus hijos don José Ramón Porras, doña Audilia Porras de Zapata, doña Dolores Porras de Pérez y don Marcial Porras y a sus hijos políticos don José Primitivo Zapata, y don José Pérez Salazar.

Las honras fúnebres se celebraron con toda solemnidad ayer a las cuatro de la tarde, saliendo luego el cortejo para el Cementerio General.

La Redacción del DIARIO DEL COMERCIO se une a la familia del extinto, para participar de su dolor.

## La Sociedad de Seguros

El señor Porras era socio de la Sociedad Costarricense de Seguros de Vida, y hemos de hacer constar con honda satisfacción que ya a las nueve de la mañana la familia doliente tenía en su poder la suma de ¢ 250.00 que da la Sociedad a los asegurados para atender los primeros gastos que ocasionan esta clase de acontecimientos.

Dada la eficacia de tan importante Institución, no podemos menos que recomendarla y excitamos a los obreros, a los empleados en general a todos los que podrían beneficiarse con ella, pues en trances tan apurados resulta una gran ayuda la cantidad estipulada por la prima y que tan cumplidamente paga la Sociedad.

## Se crean las Juntas Agrícolas

El Sr. Presidente de la República, ha decretado la creación de las Juntas Agrícolas como derivación de las Municipalidades, cuyos servicios serán ad-honorem. Habrá una Junta en cada Cantón de la República y constarán de siete miembros propietarios y tres suplentes.

## MATERIALES DE ZAPATERIA SAUMA E HIJOS

# AVISO

El cacao de la Fábrica LA PRIMERA de José Rodríguez M., del 1º de setiembre en adelante se venderá la clase EXTRA a ¢ 55.00 quintal y la clase 2ª a ¢ 45.00 quintal y tomará nota de la existencia que tenga cada cliente para hacerle una rebaja.

San José, 22 de agosto de 1920.

## Vicecónsul de C. R. en Guayaquil

Siendo conveniente para los intereses del país que haya un Vice-Cónsul de C. R. en Guayaquil (Ecuador) el Sr. Presidente de la República ha acordado nombrar ad-honorem, como tal a don José M.ª Jiménez Gargollo.

## Sociales y Personales

Nos es grato tener el placer de presentar nuestro atento saludo de bienvenida al señor don Daniel del Río, Director del Banco Mercantil, y a su estimable señora doña María del Río que llegaron antier tarde procedentes del Perú.

—Las señoritas María Luisa y Livia Peralta, preciosas flores del jardín griego, se hallan en esta ciudad donde permanecerán algunos días. Para ellas, nuestro mejor saludo.

—Uno de los niños de nuestro amigo don Otto y Argentina de Prestinary se encuentra bastante enfermo.

Deseamos que el enfermito recupere muy pronto su salud.

—Se nos dice que en la última semana de este mes, llegarán procedentes de los Estados Unidos, nuestros amigos don Alfredo Esquivel y su distinguida señora.

Desde ahora nos apresuramos a darles la bienvenida.

—Para Panamá saldrá próximamente don Juan Ramón Obón Castel. Le deseamos muy feliz viaje.

## Don Alfredo Quirós A. vuelve a la Gobernación de Limón

El Sr. Presidente de la República ha acordado que vuelva al desempeño de sus funciones de Gobernador de la Provincia de Limón don Alfredo Quirós Aguilar.

## Queja atendida

En días pasados dimos cuenta del feo aspecto que presentaban las ruinas de una casa situada contiguo al Teatro Moderno. Ahora hemos visto, con satisfacción, que ya hace días se han derribado dichas ruinas, y pronto se dará comienzo a la construcción de la fachada. Lo celebramos mucho, pues en un barrio tan céntrico, ese lote vacío desdeñaba mucho del ornato.

## El baile de anoche en el Club Sport La Libertad

Fué una de esas fiestas que dejan impresiones que no se desvanecen nunca por la esplendidez del conjunto, la belleza de las señoritas asistentes, la cordialidad y la animación que reinó durante esa noche.

La orquesta dirigida por el artista don Manuel Alberto Coto dió comienzo al programa a las 9 de la noche.

Allí se reunieron anoche más de cien parejas que danzaron hasta las primeras horas de la madrugada, en medio de la mayor animación y alegría.

No era para menos. Conocidos el espíritu entusiasta y la actividad de estos jóvenes sportmen, es indudable que resulte muy lucida cualquier fiesta que organicen.

Anoche, el salón estaba ricamente adornado con flores que parecían más fragantes aun en medio de la preciosa iluminación, al ponerse en competencia con la belleza de las damitas que asistieron.

Ya pasadas las dos de la madrugada, todos los invitados se retiraron sumamente satisfechos y contentos de haber pasado aquellas horas de fiesta, que dejarán un eterno recuerdo en todos los asistentes.

## Fiesta en la Escuela Porfirio Brenes

Antier celebró la Escuela «Porfirio Brenes» la fiesta de la independencia nacional, organizada por las maestras de los primeros grados. La parte musical estuvo a cargo del señor Manuel A. Coto, maestro que con gran acierto trabaja en esa escuela.

Oímos con gusto las recitaciones de varios niños, preparados por las maestras, lo mismo que un solo de violín del señor Isaac González, maestro del año 49, y una canción de la señorita Eva González, maestra especial de la escuela. El Director hizo la alocución correspondiente al acto.

Debido al interés que los maestros se toman por preparar estos actos educativos, la fiestecita resultó muy simpática.

## El alto precio de la leña

Elevadísimo es, en verdad, el precio que ha alcanzado la leña; se está pagando a ¢ 12 00 y ¢ 18 00 por carreta, lo que es una exageración, por ser leña traída de los alrededores de San José. Lo peor es que ahora en estos tiempos de temporales, subirá muchísimo más, pues la Fábrica Nacional de Licores gran consumidora de este combustible, se verá obligada a comprar leña en grandes cantidades. A pesar de que el señor Administrador ha celebrado contratos con los finqueros del litoral del Pacífico, el Ferrocarril se niega a dar carros para su transporte, lo que indudablemente hará subir exageradamente el precio de la leña.

Ojalá el señor Ministro respectivo dictara las medidas convenientes, a fin de evitar la posible alza de dicho combustible.

## TEATRO VARIEDADES - Viernes 17 de Stbre.

NOCHE a las 8-30 -- ESTRENO de los episodios 5, 6 y 7 de la notable serie europea de la casa Gaumont

## ULTUS o LA MANO DE LA VENGANZA

Mañana SABADO: Grandioso final de la aplaudida cinta ULTUS

## Cómo se salva una crisis

¿Quiere Usted evitar el Bolchevismo, el Anarquismo, el Socialismo, el Nihilismo, el Daltonismo, el Reumatismo, y todo lo que termina en ismo, como el Ismo de Panamá y el bautismo? Es muy sencillo. Paco Ruiz tiene un taller de Carpintería frente al Hotel Siglo XX. Entrenégase Usted mirando los lindos trabajos que allí se están haciendo a precios increíblemente bajos. Eso no cuesta nada y puede servirle más tarde.

Dice en la puerta: **VENTA LUMBER MADE FOR SALE RACEN**  
Limón, setiembre 1º de 1920.

## ¿Sabe Usted, señor comerciante o particular, que por no creer a este aviso Ud. pierde dinero?

Es su obligación comprar lo mejor al mejor precio si Usted se preocupa por su clientela o su interés. Tenemos valores excepcionales que ofrecerles. Búsquenos.

## Revilla & Lutz, Fabricantes

Ropa hecha—Artículos para caballeros—Vestidos para niños

PASO DE LA VACA SAN JOSE APARTADO N° 731

Elaboración especial de Refrescos

# SANTANA

AGUA MINERAL NATURAL



# El problema monetario

El ideal en la cuestión monetaria sería,—mientras sea la moneda de oro la base de los sistemas monetarios de todas las naciones importantes del mundo,—tener efectivamente siempre en caja la cantidad de oro que las necesidades del país indicaren. Y si para mayor comodidad y para evitar las pérdidas por desgaste de la moneda, se emitieran billetes para la circulación, que éstos estuvieran representados—colón por colón—por moneda de oro pagadera a la presentación de los billetes. Posiblemente algún día se llegará a eso, restringiendo el uso del crédito en materia monetaria, es decir: ABOLIENDO LA MONEDA FIDUCIARIA PROPIAMENTE DICHA. El uso del crédito en este sentido es una consecuencia del uso del crédito en todas sus otras manifestaciones. LA LEY DE LOS PROMEDIOS asegura el resultado neto de las operaciones. Veamos un ejemplo práctico para entender lo que esto significa. Un Banco, que es en primer término un centro para la movilización del CRÉDITO, recibe de sus clientes DEPÓSITOS EN CUENTA CORRIENTE O EN OTRA FORMA. Todos esos depósitos son pagaderos en cualquier momento que se les ocurra a los clientes. El Banco les abona un cierto interés sobre esos depósitos, además de tener el trabajo de atenderlos con la mayor escrupulosidad y eficacia. El Banco puede hacer esto PORQUE ES UN BUEN NEGOCIO HACERLO. Y ese negocio consiste en COLOCAR A INTERÉS MÁS ALTO gran parte de dichos depósitos. La experiencia de largos años ha demostrado que, en circunstancias normales, tan pronto como se llega a tener un cierto número de cuentas o depósitos cuyo total llegue a cierta suma, EL TOTAL DE NUEVOS DEPÓSITOS DIARIOS CONTRABALANCEA EL TOTAL DE PAGOS DIARIOS POR CUENTA DE LOS MISMOS. En esta seguridad incuestionable el Banco, conservando una reserva prudencial para las posibles diferencias en contra en cualquier día, puede negociar tranquilamente sobre el resto. Cuanto más grande sea la cantidad de depósitos y el número de individuos a quienes pertenezcan, tanto más pequeña, en proporción, será la reserva necesaria. Bancos de gran magnitud colocan su capital en valores seguros aunque de poco rendimiento, y hacen su verdadero beneficio sobre la colocación de depósitos. A este fenómeno, bien conocido de banqueros, se llama «la ley de los promedios.» En ella están basados los negocios de los seguros; en ella todas las operaciones en que entra el uso o concesión de CRÉDITO.

Sobre un total de probabilidades hay siempre UN PROMEDIO DE SEGURIDAD. En eso está también basada la CIRCULACIÓN de moneda fiduciaria (billetes) que «aunque indican y presentan la SEGURIDAD de que serán pagados a la orden, sin embargo NO PODRÍAN SERLO SI SE PRESENTARAN TODOS DE UNA VEZ». Por aquella seguridad es posible la circulación de cierta suma de billetes pagaderos al portador a la presentación, conservando únicamente una reserva prudencial PARA EL PAGO DE LOS QUE EN REALIDAD SE PRESENTAREN. La diferencia entre esa reserva y el monto real de los billetes en manos del público es el CONTRABALANCEO O COMPENSACIÓN con que contribuye el Banco emisor al USO DEL CRÉDITO POR EL PÚBLICO EN GENERAL, y está representado en las cajas del Banco, no por monedas de oro sino por documentos de créditos amparados por la responsabilidad de dicho público que es el que ha usado ese exceso de billetes como intermediario de sus operaciones.

Si conviniéramos—lo que no es difícil en un período de prosperidad—en que las necesidades de medio circulante en Costa Rica bien pueden subir de VEINTE MILLONES DE COLONES, de los cuales existen hoy DIEZ Y SIETE MILLONES en calidad de circulación fiduciaria, podríamos muy bien llegar a la conclusión de que SIEMPRE PERMANECERÍAN EN MANOS DEL PÚBLICO, como minimum, de DOCE A QUINCE MILLONES DE COLONES, es decir: que no se presentarían al cambio por necesitarse para las operaciones diarias. Y esa conclusión nos llevaría al convencimiento de que si tuviéramos ya SIETE MILLONES DE COLONES EN ORO para establecer la reserva científica que indicaría la LA LEY DE LOS PROMEDIOS, nuestro problema estaría completamente resuelto, sin más discusión. Y eso nos indicaría también que no se deben abrigar bajo ningún concepto ideas de conversión en la forma sugerida por un estimable colega, QUE ACARREARÍA UNA PÉRDIDA A LA GRAN MASA DEL PAÍS DE UNOS CINCO MILLONES DE COLONES. Y si tenemos ofrecidos YA SIETE MILLONES DE DOLLARS, ¿dónde está el problema y QUÉ SIGNIFICA ESA IDEA DE CONVERSIÓN DE «TRES POR UNO» de que se nos habla como una de las ideas cuerdas en esta discusión?

La CONVERSIÓN ha sido una de las inmensas fuentes de negocios para «Banqueros Internacionales». ¿Estaremos frente a una de esas proposiciones? Observaremos esto cuidadosamente, para poner siempre ante el país la verdad de las cosas.

Mientras tanto prometemos que en breve sabrá el público los proyectos de la CÁMARA DE COMERCIO, que no entrañan perjuicio para nadie y si un gran bien para el país en general

Setiembre 14 de 1920.

Cable: DACO Apartado No. 694 **DELCORE, ARONNE & Co.** Code: A. B. C. 5th. Liebers' Bentley Importadores & Exportadores Almacenes: "La Despensa" New England "La Gran Vía" Exportación de productos del País Apartado No. 694 **San José, Costa Rica** Apartado No. 694

**"LA GRAN SEÑORA"**  
— DE —  
**JOSE SARKIS**  
Gran baratillo en casimires desde ₡ 30.00 hasta ₡ 80.00 el corte de tres metros.  
Para todos los gustos. Crespones de seda en todos colores, a ₡ 8.00 y una gran rebaja en toda la mercadería de un cuarenta por ciento.  
Háganos una visita y se convencerá.

# Seguros marítimos

Señor Director del DIARIO DEL COMERCIO Ciudad.

Muy señores nuestros y amigos: Debemos poner en conocimiento de ustedes que las Compañías de Seguros se han reunido y han acordado de hacer cambios importantes a las condiciones antiguas, desde el 19 de julio de 1920.

Como el tiempo falta para restablecer todas las pólizas, continuará a aplicarse, durante cierto tiempo, las tarifas que hasta ahora han venido practicándose para los riesgos ordinarios, pero el ASEGURO CONTRA EL ROBO NO SERÁ MÁS ASEGURADO A ESTAS TARIFAS.

El SEGURO CONTRA EL ROBO será, desde el 19 de julio de 1920, asegurado especialmente y contado aparte de los riesgos ordinarios según la tarifa que hacemos contra en hoja adjunta.

Además, las pérdidas que resulten del robo o desaparición, sólo serán reembolsadas por la Compañía de Seguros, hasta las NUEVE DÉCIMAS del valor de los objetos robados o desaparecidos, quedando la ÚLTIMA DÉCIMA A CARGO DEL ASEGURADO.

SALVO AVISO CONTRARIO, POR PARTE DE USTEDES, y a vuelta de correo, aseguraremos TODOS LOS ENVÍOS que debamos hacerles con los tres seguros que consideramos indispensables, a saber:

- SEGURO ORDINARIO
- SEGURO CONTRA EL ROBO
- SEGURO CONTRA LOS RIESGOS DE GUERRA.

En la tarifa adjunta indicamos los tipos aplicables en sus regiones.

A más de eso, las mercaderías siguientes tienen una sobrecarga en concepto de SEGURO CONTRA ROBO de: 50%.

«Todos los objetos destinados a vestir. Todos los productos alimenticios. Todos los productos farmacéuticos. Tejidos. Perfumería. Jabones. Bujías. Sentimos vivamente estos nuevos gastos que vienen a agravar los que las mercaderías deben soportar ya, pero la multiplicidad de los robos y desapariciones han hecho necesaria esta aumentación de tarifas.

Por otra parte hay que prever, que dentro de poco tiempo el tipo de seguro ordinario será elevado a su vez. Su afectísimo,

UN AGENTE COMERCIAL  
TARIFA

	Seguro Marítimo	Seguro contra el robo
América Central, en el Atlántico .....	1.20 %	1.50 %
América Central, en el Pacífico .....	1.20	2.50
América Central, Interior, vía Atlántico...	1.20	1.50
América Central, Interior, vía Pacífico .....	1.50	4.00
Santo Domingo, Haití..	1.00	1.00
Las demás Antillas.....	1.00	0.25
Colombia, puertos del Golfo .....	1.20	0.25
Colombia, puertos del Pacífico .....	1.20	0.50
Colombia.—Interior, vía pto. del Golfo allende Honda y Medellín...	1.20	1.50
Colombia.—Interior, vía pto. del Golfo hasta Honda y Medellín...	1.20	1.00
Colombia.—Interior, vía puertos del Pacífico...	1.20	1.50
Venezuela.—La Guayra, Caracas, Pto. Cabello	1.20	0.75
Venezuela.—Otros puertos .....	1.20	1.00
Venezuela.—Interior...	1.20	1.50

El seguro ordinario sufre un aumento de 100% para los líquidos en botellas asegurados contra la rotura.

El seguro para los riesgos de guerra actualmente es de 0,075%.

**SOCIEDAD COSTARRICENSE DE SEGUROS DE VIDA**  
1.—Tiene más de 25 años de instituida.  
2.—Presta grandes servicios a las familias.  
3.—Ud. paga un colón mensual, por ejemplo, durante 1 año o 25 o más años, según el tiempo que viva, y sus deudos recibirán, a la muerte de Ud., al rededor de ₡ 1,600.  
4.—Si le interesa, pida datos en la Tesorería de la Sociedad, Avenida Fernández Güell, 50 varas al Oeste del Teatro América.

**Farmacia "El Cometa"**  
100 varas al Oeste del Mercado  
Surtido completo de Medicinas de Patente, Perfumería y Artículos de Tocador.  
Prontitud y esmero en el despacho de Recetas, para las cuales usamos drogas frescas y puras.  
SAN JOSE DE COSTA RICA

**BAULERIA - LA VASCONIA**  
Se fabrican y arreglan BAULES  
3ª Avenida Este, frente a ALSINA  
Apartado 50 — V. FERNANDEZ

**LAS CIUDADES DE ITALIA**  
— ACABA DE RECIBIR —  
CORCHOS .. Conservas Italianas  
Que vende a precios MAS BAJOS de plaza

**DOCTOR FRANCISCO CORDERO Q.**  
Médico, Cirujano y Oculista  
Oficina situada 65 varas al Sur del Parque Central, calle Fernández Güell.  
Apartado 893 — Teléfono 469  
SAN JOSÉ, C. R.

**MATEO FOURNIER Q.**  
— DENTISTA —  
Oficina situada al costado Sur de la Catedral contiguo al HOTEL WASHINGTON.—San José.

**Hierro Inglés para Techos**  
6 pies -- No. 28  
Vende **ROBERTO TROYO**  
5 varas al Sur de EL COMETA  
Teléfono 324 — Apartado 832

**JOSE CHENG APUY & Cía.**  
Almacén de Primera Clase  
EL MAS ANTIGUO DE PUNTARENAS

Prueben el rico y exquisito cacao de la acredita fabrica  
— DE —  
**Ricardo Dorado**  
elaborado con prontitud y todo esmero  
100 varas al Oeste del Mercado  
Contiguo a "El Cometa"  
Apartado No. 24 Teléfono No. 804

**Compañía Nacional de Seguros San José de Costa Rica**  
Fundada en 1910  
Capital Suscrito: ₡ 630,000-00 Capital Pagado: ₡ 247,959-38  
Reserva: ₡ 77,264-12 Inversiones Colonas: ₡ 266,185-50  
Inversiones Oro: \$ 16,752 22  
**Juan Bautista Quirós, Lic. Manuel Echeverría,**  
Presidente. Vice-Presidente.  
**GERENTE: Ing. Juan Francisco Echeverría**

**LA ALHAMBRA Pagés & Cía.**  
ALMACEN DE TEJIDOS Y ABARROTES  
Tabaco Iztepeque. — Loza de toda clase. — Escobas para patio, extranjeras. — Cigarrillos Susini. — Puros Habanos y Jamaica. Pinturas. — Aceites. — Aguarráz.

**COMPANIA INDUSTRIAL "EL LABERINTO"**  
ESTABLECIMIENTO FUNDADO EN 1910  
TELEFONO No 254 DIRECCION POR CABLE: "LABERINTO" APARTADO No 105  
**CONSTRUCCIONES - - REPARACIONES**  
**FABRICAS DE**  
Tejidos \* Jabón \* Cajas Madera \* Tejas Cemento  
**Depósito de Maderas y Aserradero**

**LA PARRA**  
Situado en el MEJOR PUNTO comercial de esta ciudad Costado Sur del Almacén de los Sras. Robert Hermanos  
Este nuevo Establecimiento se abre al público y se ofrece a él con un gran surtido de CONSERVAS ALIMENTICIAS, TOSTELERIA, HELADOS, REFRESCOS y LICORES EXTRANJEROS.  
Se sirven Bodas, Bautizos y Bailes Precios Módicos y Buen Trato  
Propietario: **LUCAS OLIVARES - San José**

**AVISO**  
En virtud de arreglos con la Casa FORTICH, ESPRIELLA Y CÍA., y como sucesores de esta firma, hemos formado una nueva Sociedad Mercantil, colectiva, domiciliada en esta ciudad, bajo la razón social de  
**ESPRIELLA & Co.**  
Somos socios colectivos y capitalistas: D<sup>ña</sup> María de la Espriella de Müller, doña Josefina de la Espriella de la Guardia, doña Constancia de la Espriella v. de Müller, la señorita Catalina de la Espriella y don Francisco de la Espriella.  
Este último es el único Gerente.  
Rogamos a nuestra clientela y al público en general, tomar nota de la NUEVA RAZÓN SOCIAL.  
San José, C. R., 28 de Agosto de 1920.



# Campo pagado

Al señor escritor de *La Verdad*

San José

Muy estimado señor:

El que tiene el honor de dirigirle esta comunicación confiesa haber escrito los editoriales «EN LA BRECHA». Confiesa asimismo que Ud. le ha convencido de que son muy malos. Confiesa su incapacidad en esta clase de asuntos, especialmente en materia de cálculos. Siente haber cometido tan garrafal error como el que Ud. apunta y sobre el cual insiste, y le promete firmemente, como acto de contrición, dedicarse a la vida privada y no volver a meterse en estos andurriales.

¿Está Ud. satisfecho?

JUAN CALVINI

San José, setiembre 16 de 1920.

P. S.—A esto me he decidido cuando después de mucho darle a mi lápiz no he podido llegar a la conclusión de que 50.000 dividido entre 50.000.000 no son \$ 1,000, porque mi idea fué aplicar el costo de mantenimiento de los habitantes del país a los que realmente trabajan y producen y que estimé en unos 50.000 de esos habitantes.

*¡Ay perdone!*

## Alajuela al día

### Súplica

Varias personas se han acercado a nosotros a manifestarnos el inconveniente que ofrece a los interesados la forma actual de despachar los certificados para los pueblos del Pacífico. Considerando justa la queja, nos permitimos suplicar al señor Director General de Correos,—confiados en que nos oír,—disponga lo que a bien tenga para que los certificados que con dirección a aquellos lugares depositados en la oficina de correos de esta ciudad, sean despachados directamente, suprimiendo así el envío a San José, pues con motivo de esa innecesaria vuelta se pierde tiempo con perjuicio del consignatario. Sobre este mismo asunto nos parece haber visto alguna gestión de otros Corresponsales que por justa acuerpamos desde luego.

### Estimables enfermas

Las estimables señoritas Dido Beer y Matilde Crespo han estado un tanto delicadas de salud. Por su pronto restablecimiento formulamos nuestros mejores votos.

### La Gota de Leche

Esta benéfica institución cumplió el domingo último seis años de fundada. Con ese motivo en los salones de la Escuela Superior de Varones se llevó a cabo una fiestecita. Asistió la Directiva de la Gota de Leche de San José. Después de dar a conocer los informes correspondientes, y de otros números de canto y música, se distribuyeron premios en efectivo a las madres que mejor han cuidado a sus pequeños hijos, que reciben el beneficio de esta importante Sociedad. En correspondencia próxima daremos algunos datos más sobre la administración de la Gota de Leche, que no obstante la mala situación porque se atraviesa, presta gran beneficio a la infancia desvalida. Se reeligió la Directiva del año anterior.

### Hacia Guatemala

En compañía del Excmo. señor don Faustino Padilla y su señor Secretario, partieron para Guatemala en vía de paseo, nuestros buenos amigos los jóvenes Ramón Padilla Soto y Roberto Figueredo, a quienes deseamos feliz viaje.

### Parada Militar

El domingo último estuvo de visita en esta ciudad el señor Ministro de Guerra. En su presencia y la de un cuadro de San José se verificó una parada militar en la plaza Sport. Los soldados que forman la guarnición de esta ciudad,—que ya se encuentran muy adelantados,—rindieron un buen

examen. La Banda Militar encabezó el desfile. Numeroso público presencié dicho examen.

### Personal

Después de pasar varios días entre nosotros, regresó a Puntarenas el estimado amigo nuestro don Enrique Rodríguez.

CORRESPONSAL

## Correspondencia de Limón

Limón, setiembre 13 de 1920.

Sr. Director del DIARIO DEL COMERCIO  
San José

Muy señor mío:

En reunión celebrada ayer tarde en el Teatro Arrasty de esta ciudad fué electa la siguiente Junta de Caballeros que, según lo establecen los estatutos del «Sanatorio Infantil», ha de trabajar en colaboración con la Junta de Damas directoras de aquella institución importantísima:

Presidente	Dr. M. A. Velázquez
1er. Vice-Pdte.	Don Miguel Alvarado
2º	J. Rodríguez F.
1er. Vocal	Filadelfo Grana-
	dos
2º	Alberto Céspedes
3er.	F. de P. Ruiz
4º	Evaristo Solera
5º	Victor Bogantes
Fiscal	Juan R. Meoño
Inspector	Carlos Monge U.
2º Inspector	Felipe Villanova
Secretario	R. Lizano E.

Médico Director del Sanatorio sigue siendo el estimable Dr. Jugo, fundador y esforzado sostenedor de esa institución.

También seguirá atendiendo a la Tesorería del Sanatorio Infantil la misma noble señora doña Dora de Mark asistida por las señoras Anita de Shig y Paquita de Canalfas. No podría renovarse con ventaja ese personal que ha realizado hasta ahora y siempre la más encomiable labor en el manejo escrupuloso e inteligente de los escasos fondos con que contaba la meritísima institución hacia la que convergen ya las miradas de todas las gentes nobles. Socia honoraria de la Directiva del Sanatorio fué nombrada la señora doña Joaquina Ortiz de Castro.

Soy del señor Director del DIARIO DEL COMERCIO muy atento y seguro servidor,

V. M. SALAZAR

GUILLERMO CARRANZA SOLIS

ABOGADO

50 varas al Oeste del Hotel Francés



## LA TIENDA AZUL

ESPECIALIDAD EN ROPA HECHA FINA

Teléfono No. 534 — Apartado No. 291

Háganos una visita y se convencerá

AVENIDA FERNANDEZ GÜELL

## Don José Dolores Gámez

Ha llegado recientemente al país el estimable joven don José Dolores Gámez, quien después de haberse ausentado por más de cuatro años busca de mejores horizontes para el desarrollo de sus energías, consiguió conquistar en la opulenta ciudad de Nueva York una brillante posición en varias casas comerciales que hoy lo han distinguido con su representación, con el carácter de Agente Viajero, para el logro de las mejores relaciones mercantiles en estos países de Centro América y de las Antillas.

Mucho celebramos el feliz éxito del joven Gámez, quien ha sido bien recibido de parte de nuestro comercio, y formulamos nuestros sinceros deseos por que la fortuna corone siempre sus laudales esfuerzos, que son ejemplo para nuestra juventud.

### Campo ageno

## Suscripción vergonzosa

El diario *La Tribuna* ha abierto una suscripción pública con el objeto de obsequiarle dinero a la señorita que resulte agraciada con el título de Reina de Belleza en el concurso establecido por el diario *La Prensa*. Con tal desfachatez y tal entusiasmo hablan los de *La Tribuna* de recolectar tantos miles de colones o de dólares, que se vuelven sospechosos y parece que tuvieran su hachita que afilar o que se tratara de favorecer a determinada persona. Cuando hay que llevar a cabo tantas obras de utilidad general, cuando el progreso y el patriotismo necesitan dinero y voces de aliento para surgir, cuando por esas calles de Dios pulula tanto desheredado, es inconcebible que se soliciten contribuciones para un fin tan mezquino y para acrecentar la inmoralidad reinante ya en nuestra desgraciada patria. Baste satisfacción ha de experimentar la vanidad de una mujer con que se la declare reina de belleza, sin que para ello haya necesidad de recurrir al bolsillo de los demás.

FEDERICO

## Dr. ERNESTO SABORIO

DENTISTA

Despacha en la oficina del Doctor Rubén Castro, contiguo al Dr. don José M<sup>o</sup> Soto Alfaro.—SAN JOSE.

## ZAPATERIA AQUILES

SANCHEZ  
(CALLE CENTRAL) SUR

## ¿Qué quiere decir l'AVEUGLANTE

¡ES UN SECRETO!  
¡Es una cosa que quita la vista!  
¡QUE DESLUMBRA!  
que obliga a los hombres a mirar las lindas manos de las señoritas, pues usándola quedan las niñas con un brillo que rivaliza con las piedras preciosas.

Unico representante y depositario en C. Rica  
25 varas al Oeste de la casa del doctor don Luis P. Jiménez.—SAN JOSE



MARCA DE FABRICA

Preparación a base de Clorófila, combinada según las investigaciones del Dr. E. Buerger, Profesor de la Facultad de Medicina de la Universidad de Berna

Píldoras regeneradoras de la sangre, compuestas principalmente de las substancias verdes de las plantas. — Remedio científico recomendado por las autoridades médicas. — El **Foliosán** es la medicina más eficaz en los casos de anemia, debilidad general, falta de apetito y arterioesclerosis.

Pídale a su boticario  
Depósito General: **HENRI FRICK & Co.** SAN JOSE  
APARTADO 668

## ALBERTO ARAGON

AGENTE DE ADUANAS

Ofrezco mis servicios a los Importadores, Exportadores y al Comercio en general, para atender toda clase de Despachos y Embarques de y por Limón y Puntarenas.

El experto personal que colabora conmigo en estos asuntos, da garantía a los que me confían sus órdenes, de que serán atendidas como lo merecen.

Doy especial atención y cuidado al arreglo satisfactorio en los casos de Averías, Saqueos, etc., eliminándose a mis clientes todo el trabajo que deba hacerse en Costa Rica.

## “LA GRANJA”

De E. SABORIO & Co.

HA RECIBIDO

Loza de porcelana en platos y parejas. Salmón, Sardinas, Azul, Papel Bolsas, Confitos y muchos otros artículos a precios sin competencia.

Llame al Teléfono No. 777

## “LA MARINITA”

DE RAFAEL SEGOVIA

Hemos recibido artículos españoles, Cognac, Vino Rioja, Calamares en su tinta, sardinas y conservas que se detallan a precios muy módicos.

TELEFONO NO. 1562

APARTADO NO 211

Correo No. 197

Teléf. No. 219

## ADOLFO CAÑAS

Dir. cablegráfica

ADOCANAS

CORREDOR JURADO Y COMISIONISTA

REPRESENTANTE DE:

G. AMSINCK & Co. Inc.

New York. — New Orleans  
San Francisco, Cal.

Agente vendedor:

MANUEL V. BLANCO

COMMERCIAL UNION

ASSURANCE Co. Ltd. LONDRES

Compañía de Seguros contra Incendio y Accidentes

Agente solicitador:

ANTONIO BAZO Y.

INTERESA  
A LOS  
Comerciantes!

### La Famosa Manteca ESCUDO

la encontrarán en la Oficina de JORGE CASTRO G., a precio MAS BAJO que el que le costará a Ud. importarla. Tome nota de que hay muy pequeña existencia.

## Pañolones! Pañolones! en la Tienda LA GLORIA

Acabamos de recibir un inmenso surtido de PAÑOLONOS blancos bordados, en chinos y en flores, que vendemos a PRECIOS SIN COMPETENCIA. Visítenos y se convencerá.—JOSE MA. CALVO & Cía.

## Tractores “FORDSON”

El Agricultor que desee obtener el máximo de producción de sus tierras, con el mínimo de gasto, debe seguir el ejemplo de los señores:

Don Federico Sobrado, hacienda «La Palmira», Guanacaste.  
Don Federico Apóstegui, hacienda «El Porvenir», Puntarenas.  
Don Julio Sánchez, Guanacaste.  
Don Edgar Ponton de Arce, Guanacaste.  
Don Enrique Vargas, San Isidro de Coronado.  
The Republic Tobacco Company, Ujarrás, Cartago.

dueños de Tractores FORDSON que emplean en sus labores agrícolas con éxito completo. El Tractor FORDSON ya no es un enigma, es una máquina científicamente construida y que se ha adaptado maravillosamente a las necesidades del agricultor costarricense.

Con el mayor gusto darán a usted todos los informes necesarios

J. P. ARANGO & Co., Inc.,—Agentes Distribuidores

Teléfono 850 -- San José de Costa Rica -- Apartado 916



## Juntas Agrícolas Municipales

Por acuerdo del trece último, el Poder Ejecutivo ha decretado la creación de Juntas Agrícolas, como derivación de las Municipalidades, a cada una de las cuales le concierne la elección de la Junta Agrícola que corresponde a cada Cantón de la República. Sus miembros han de ser agricultores necesariamente, y cada una de ellas debe estar compuesta de un Presidente, que tendrá las facultades de un apoderado generalísimo, en las materias de sus funciones; de un Vicepresidente; un Secretario; un Tesorero; un Fiscal y dos Vocales, debiendo prestarse todas las Juntas mutuo auxilio y la debida cooperación, como un solo organismo en sus relaciones, y facilitarles las autoridades de policía el amparo a que hubieren lugar.

Dichas Juntas tendrán como órganos de comunicación con el Gobierno, a la primera Autoridad Política del Cantón y el Cuerpo Municipal correspondiente, y su objeto no es otro, que el estudio en cada circunscripción, de todas aquellas necesidades relacionadas con el progreso de la agricultura y dependientes de cada localidad para su debida atención y cumplimiento por parte de los poderes públicos. Son pues a los intereses de la agricultura, lo que las Juntas de Educación a los intereses de la instrucción pública, y de consiguiente, están llamadas indudablemente a preparar las futuras disposiciones de la política del país, que para su redención requiere un formi-

dable impulso en favor del más amplio y científico aprovechamiento de sus riquezas naturales, en consorcio con una educación necesariamente económica, que sirva a dotar a las jóvenes generaciones de hábitos de trabajo y de amor a nuestras tierras y a nuestros campos, que están reclamando a diario el beso salvador de sus hijos.

Con relación a la creación de las Juntas Agrícolas que examinamos, hemos recibido la carta que a continuación publicamos por ser de evidente interés:

San José, 15 de setiembre de 1920.

Sr. Director del DIARIO DEL COMERCIO P.

Veo una ley ejecutiva que habla de Juntas de Agricultura que en nada se refiere a la dada por don Cleto de 2 de diciembre de 1907, ni para derogarla, ni para modificarla, lo que indica falta de estudio en su autor, de nuestra legislación patria.

Deseo, si en ello no hay inconveniente, que U. llame la atención a ese respecto, sobre todo porque aquella ley (la de don Cleto) es más comprensiva y apropiada a las necesidades y exigencias de la agricultura.

La ley en referencia está en la página 472 del II tomo de la colección de leyes de 1907.

De U. attº s. s.,

VIDAL QUIRÓS

## Festivales y civismo

Los festejos organizados por el Liceo de Costa Rica, con motivo del 99 aniversario de nuestra independencia, resultaron lucidos y de un gran significado, si se tiene presente el estado actual de la conciencia colectiva, en la cual la apatía por todo lo ideal se ha enseñoreado poderosamente.

Hemos visto con frecuencia que en las gloriosas efemérides se esquila todo tributo de amor patrio y de reconocimiento a los antepasados ilustres; las escuelas vacías, mueren de hastío en esos días de fiesta nacional; ni siquiera el canto de los niños recuerda las conquistas patrias; el gobierno se contenta con los veintidós cañonazos de costumbre, con el riguroso asueto de sus empleados y con adornar con banderolas las fachadas de los edificios públicos; y los ciudadanos apenas si van, por novedad, a ver los campeonatos deportivos. Nada más! Ni un canto, ni una bella y épica palabra, ni un torneo literario o científico; nada! La apatía es señora de nuestro espíritu. Quien pretenda organizar festejos para el día de la patria, será un Quijote, un iluso, un vagabundo.

Y de esto quizá se ha ido formando una conciencia colectiva, marchita, en la cual el amor patrio es apenas fugaz lucecilla, encendidas más por costumbre que por sentimiento.

Nuestra educación, tachada razonablemente de deficiente en todas sus manifestaciones, se presenta ineficaz, impotente, nula, en cuanto a la tarea de formar el sentimiento cívico.

Obsérvese la realidad: Raro es nuestro hombre de ciencias que trabaja por el país y para el país; raro el artista a quien un elevado sentimiento lleva a la realización de sus obras; raro el obrero o el agricultor, que da sobre el yunque o sobre el suelo, con el pecho engalanado por un sentimiento noble de humanidad y patriotismo; todos trabajan, pero su trabajo o es fuente de oro o es satisfacción de viciosa

patriota por ambición, el labriego por amor a la tierra simplemente, lo más, por costumbre o por recato.

Hacer de ese sentimiento algo absoluto, algo dominante dentro del alma del ciudadano, es deber no sólo de los padres y los educandos sino de todos los hombres.

## Fiestas en Cartago

El domingo fué el primer día de fiestas en esta vieja metrópoli. La afluencia de personas de provincias nos hicieron despertar de nuestro natural temperamento y de fríos, nos convertimos en personas alegres y placenteras. A echar la casa por la ventana, nos dijimos. ¡A las fiestas!

El match de foot ball, concertado entre las divisiones del «Club Sport Cartaginés» fué en obsequio al señor Presidente de la República don Julio Acosta.

Los blancos y blanco negro jugaron la partida: obtuvieron victoria estos últimos. La Banda amenizó el match.

La corrida de toros estuvo buena: mucha animación. Las barreras del redondel, eso sí, muy mal acondicionadas. La retreta por la noche tocada por las Bandas de Heredia y Cartago estuvo muy concurrida; pocas veces se ha visto el Parque Central con tan lujoso lleno.

El lunes fué el segundo día de festejos: la concurrencia en este día no fué menos numerosa que el anterior. Hubo derroche de «manazos»; nunca falta esta clase de torneos que a veces tienen fatales consecuencias. De esta vez no pasó de ser un alegre sport.

¡Son fiestas! Y para que luzcan ha de reinar la alegría aunque a veces se desborde.

En este día hubo otro match; en él se disputaron el triunfo una división del «Club Sport Cartaginés» y el «Team de Tres Ríos», obteniéndolo el primero.

La corrida de toros y la retreta con muy buena concurrencia. Ha hecho un tiempo precioso.

Hoy martes el tiempo lluvioso descompuso el festival; no obstante hubo mucha gente en la corrida. Seguiré informando.

### Fiesta escolar en la escuela «Jesús Jiménez»

El sábado 11 de los corrientes a las 10 a. m. se verificó una fiestecita en honor del ilustre pedagogo don Juan Rudín y el personal de la escuela que lleva su nombre. La fiesta fué preparada por las escuelas de varones y niñas «Jesús Jiménez» y por las de Párvulos y Párvulas. Esta fiesta nos hace recordar con cariño al viejo maestro, al abnegado apóstol, al pedagogo señor Rudín; a él le debemos gratitud imperecedera. Debemos rendirle homenaje a los que laboraron y laboran por nuestro bien! Hace más de treinta

Celebrar las fechas gloriosas es hacer labor de patriotismo, es enseñar, deleitando, los más nobles deberes, los más altos principios.

San José, 15 de setiembre de 1920

HERNÁN ZAMORA ELIZONDO

## TIPOS DE CAMBIO En Nueva York

Setiembre 11 de 1920.

Libras.....	\$ 3.53 3/8 × £.
Franco.....	F. 14.70 × \$ 1
Pesetas.....	\$ 14.90 × Ptas. 100
Liras.....	L. 23.00 × \$ 1
Marcos.....	\$ 1.91 × Mcs. 100

## En San José de Costa Rica

BANCO ANGLO

No cotizó

ROYAL BANK OF CANADA

Dollars.....	375/378
Libras.....	265/268
Franco.....	130/133
Marcos.....	02 oro
Pesetas.....	280/283
Liras.....	90

BANCO MERCANTIL

No cotizó

BANCO DE COSTA RICA

Libras.....	265
Dollars.....	375
Franco.....	130
Marcos.....	2,25
Liras.....	90
Pesetas.....	285
Franco suizos.....	300

San José 16 de setiembre de 1920.

## Hemos recibido

El número 6 de «El Municipio de San José», órgano de la Municipalidad de San José. Trae material muy interesante, referente a los actos y contratos del Municipio.

«Por la Verdad Histórica», editado en la imprenta católica, de Panamá, folleto sobre política nicaragüense, escrito por don Manuel Calderón R.

Lujosamente presentado, el primer tomo empastado de «La Revista de Costa Rica», importante publicación nacional dirigida por el esforzado joven don Francisco Trejos Quirós.

«Maranathas», el número 12, tomo I de tan importante revista educacional publicada por la Iglesia Metodista Episcopal. Trae muy interesante lectura.

Muchísimo agradecemos esos envíos y prometemos darles una lectura detenida.

### Otto Kopper Acaba de recibir

HIERRO PARA TECHOS  
FRAZADAS COLORADAS DE LANA (GRANDES)  
CAÑAMO (PLANCHADO Y FLOJO)  
GARRAFAS GRANDES Y PEQUEÑAS  
PINTURA INGLESA (PREPARADA)  
PARAGUAS ALEMANES  
GRECIA, 31 de Agosto de 1920

### «LA VALENCIANA»

25 varas al Norte de la Botica Oriental  
CALIXTO MADRIGAL  
ACABA DE RECIBIR  
Mantas, Cefiros, Zarzas, Driles, Lanas, Ropa Blanca para señoras, Pantalones para hombres, Calzados, Paraguas, Frazadas, etc., que vende a precios de baratillo.

### HOTEL VICTORIA

(EX-LONDRES) Puntarenas  
Frente al Parque Victoria, La Erreka y Centro de Amigos

Pensión mensual.....	\$ 50.00
Pasajeros, diario.....	5.00
Un tiempo.....	1.50

JACINTA MATAMOROS

## Cámara de Comercio AVISO IMPORTANTE

Señores socios de la CAMARA DE COMERCIO DE COSTA RICA, residentes en Alajuela, Atenas, Curridabat, Desamparados, Esparta, Filadelfia (Guanacaste), Grecia, Heredia, Hacienda Vieja, Juan Viñas, Limón, Naranjo, Nicoya, Orotina, Puriscal, Palmares, San Ramón, San Rafael de Heredia, Santo Domingo y Tabarcia:

Con el objeto de facilitar el cobro de las cuotas mensuales, se les ruega indicar a alguna casa de comercio de esta capital, para que haga efectivo el pago de sus cuotas.

A esos mismos socios se les recuerda que el Tesorero de la Cámara es don Luis Uribe, de la firma Uribe y Pagés (Almacén de Ambos Mundos), donde pueden pagar sus cuotas si así lo prefieren.

NOTA.—El socio que dejare de pagar las cuotas de un trimestre vencido, de hecho queda separado de la Asociación. (Artículo 5 del Reglamento).

## Felipe J. Alvarado y Compañía

SAN JOSE Costa Rica

## TEATRO TEBOL · SABADO 18 de Setbre.

¡¡ GRANDIOSO DEBUT !! DE LA  
COMPAÑIA DE ZARZUELA Y COMEDIA «UNDA-LASAUCA»  
Con la inmortal zarzuela en tres actos

## LATEMPESTAD

Debut de los notables cantantes Mercedes Unda, Mario Serra, Jacinto Arriola

## TEATRO AMERICA - VIERNES 17 Setbre.

ULTIMA FUNCION! Despedida y Beneficio del gran humorista

## Rafael Arcos

Quien entre otros números presentará: «Un Ilusionista Moderno» «Adivinación del pensamiento, por el Profesor Müller», «Bailarina Clásica La Alcolowa.—SERA UNA NOCHE DE GRAN CELEBRIDAD!

## «LA GEISHA»

CONFITERIA Y PASTELERIA  
GRAN SURTIDO DE CONSERVAS Y LICORES

## GIRALT & Hnos.

## «LA FERIA»

GRAN CAFE RESTAURANT  
CONCIERTO TODOS LOS DIAS. ESMERADO SERVICIO

CUANDO USTED ESCRIBA A LOS ANUNCIANTES, LE SUPPLICAMOS MENCIONAR EL «DIARIO DEL COMERCIO»



# Almacén de MATERIALES PARA ZAPATERIA

TELEFONO 755 -- APARTADO 1051

de FEOLI & RIMOLO

SAN JOSE DE COSTA RICA

Depósito permanente de Mantas, Driles, Lienzo, Saraza, Kocky, Zéfiros finos para camisas. Medias para hombre y señora. SOLAMENTE al POR MAYOR - Precios convenientes

## Festejos del Liceo de Costa Rica El 15 de Setiembre

### El Concurso Atlético

El concurso comenzó como se había anunciado en el Programa, a las 9 en punto de la mañana, hora en que el lugar de los ejercicios se vio repleto de una numerosa concurrencia, entre la que se distinguían varias de las simpáticas señoritas del Colegio, varios estudiantes de Alajuela y Heredia, y el público en general.

El orden de los ejercicios que se llevaron a cabo fué el siguiente:

#### 1. Carrera de 100 Yardas,

en la que salió vencedor el joven conocido Sportman Oscar Hernández, habiendo hecho el recorrido en 11 segundos.

#### 2. Salto a lo Alto

En este difícil salto salió vencedor Alfredo Lizano que trabajó notablemente, hasta llegar a hacer el salto a una altura de 5 pies. Fué calurosamente aplaudido.

#### 3. Salto con garrocha

Después de disputarse la victoria durante largo rato, salió vencedor en este peligroso salto, el joven Máximo Gamboa, que logró pasar a una altura de 8 pies y medio.

#### 4. Carrera de 440 Yardas

En esta penosa carrera, logró salir vencedor también, el joven Oscar

primorosamente bordada en seda amarilla, que es una verdadera obra de arte de la señorita Anita Hoppe.

A Raúl Coto una cinta roja de seda, pintada con mucho gusto y arte por la señorita Marta Hernández.

Después de la entrega de cintas, la gente comenzó a retirarse.

### El Match de Basket Ball

A las dos y media de la tarde comenzó el Match de Basket Ball, con una concurrencia numerosísima.

Tanto en el primer tiempo como en el segundo, se notó una gran superioridad en el Team que capitaneaba Oscar Hernández y que fué el que salió victorioso.

Al final del Match se adjudicaron los premios a los vencedores que consistían en hermosas y artísticas cintas pintadas por alumnas del Colegio.

### El Baile

Después de haber presenciado el Match la concurrencia pasó a uno de los Salones bajos de la Escuela. «Juan Rudín», en donde les aguardaba una magnífica orquesta a cargo del conocido pianista Ricardo Jiménez.

Había más de cincuenta parejas, y una gran concurrencia, que atestaba los corredores de la Escuela.

El baile terminó como a las seis de la tarde, hora en que la concurrencia se dispersó, habiendo dado las gracias

Una nueva reunión tendrá lugar al medio día a la cual tomarán parte Barrer, embajador de París, Berthelot y Aliotti.

PARIS.—De Aix les Bains comunican que la entrevista del medio día fué enteramente cordial.

PARIS.—Se anuncia el próximo matrimonio de Petain.

CONSTANTINOPLA.—Desmienten la derrota que algunos periódicos anunciaron de Wrattigel. Fué al contrario, nuestras tropas batieron dos divisiones de rojos capturándoles 800 hombres.

PARIS.—El Embajador de Bélgica notificó al Ministro de Relaciones Exteriores el término de la convención militar Franco-Belga.

AIX-LES-BAINS.—Millerand conferenció con Jodessio, y después con Paderewski, estuvieron cerca de una hora. Se tomó un acuerdo, que será publicado después de la reunión de esta tarde.

VARSOVIA.—El Estado Mayor comunica diversos combates en varios puntos notablemente al Norte de Malority, donde un ataque bolsheviki apoyado por automóviles blindados fué rechazado. Hubo muchas pérdidas. Los polacos capturaron todos los autos blindados y 26 ametralladoras. Lettome ha ofrecido mediar para arreglar las dificultades entre Polonia y Lituania.

FIUME.—Se ha celebrado ayer el aniversario de la ocupación.

PARIS.—Se han clausurado los trabajos entre Millerand y Giolitti. Se ha llegado a un acuerdo completo, en la solución de grandes problemas.

polacos y Ukranios, según telegrama de Berlín.

WASHINGTON.—La legislatura de Connecticut enmienda una parte sobre el voto de la mujer, Siendo el Estado Connecticut el 37 Estado que ratifica.

16 de setiembre de 1920.

NEW YORK.—En Coney Island han hecho grandes preparativos para recibir los marinos del buque de guerra español Alfonso XIII. Serán conducidos a las cataratas del Niágara.

PARIS.—El reemplazo del Presidente Deschanel en la asamblea nacional es cuestión de días para nombrar su sucesor.

WASHINGTON.—El Presidente Wilson cablegrafió al Rey de Italia dándole su más sentido pésame por la catástrofe ocurrida en el Norte de Italia.

### Aniversario de la Independencia de Méjico

El DIARIO DEL COMERCIO cumple con el grato deber de presentar al señor Ministro de los Estados Unidos Mejiancos, al señor Cónsul y a los señores miembros de la laboriosa y culta colonia de la heroica tierra de Juárez y de Carranza, su más efusivo y sincero saludo, con motivo de la fecha magna de la Gran República Latina, que ha sabido

que se han valido para ejercer cierta opresión sobre las autoridades, que casi siempre han sido dominadas por ellos.

El caso es que quién sabe por cual motivo, los Pérez, el Dr. López y muchas otras personas, protestaron de la resolución del Ministro y se dispusieron a evitar a todo trance que el Jefe Político cumpliera con lo encomendado y como el señor Chacón, según parece fué un hombre enérgico, que desde un principio manifestó su deseo de cumplir con sus deberes y no tolerar intervenciones ni influencia de los cabecillas de la localidad, se portó como debe portarse cualquier persona de carácter, por lo que fué agredido a balazos por los señores citados, en la noche del 15, resultando sumamente herido de tal manera que dejó de existir a las diez de la mañana. En la refriega, también resultó un tanto herido Leovigildo Pérez.

Actualmente todos se hallan en la Cárcel de Santa Cruz, y el Juez del Crimen de ese lugar instruye la sumaria correspondiente.

Don Ramiro Chacón era un hombre como de unos 40 años de edad, vecino de Alajuela.

Desde hace unos seis meses se hallaba al frente de esa Jefatura y era sumamente querido del pueblo por su honradez y espíritu progresista.

A la afligida viuda y demás familia, les enviamos nuestras manifestaciones más sentidas de condolencia.

El más grande surtido en trastos de hierro esmaltado puede verse en «La Marina».

# Gran Almacén de MATERIALES PARA ZAPATERIA

Apartado No. 483 GABRIEL CORONADO SUCESORES PASAJE JIMENEZ

La Casa que más vende en su ramo, debido a sus precios tan bajos

Hernández, que es sin disputa el que más corre de los alumnos del Liceo, pues hizo el recorrido en 65 segundos.

#### 5. Salto a lo largo

Hizo el mayor salto a lo largo, el joven Gonzalo Jiménez, que salvó una distancia de 19 pies.

#### 6. Carrera con Obstáculos

En esta divertida y peligrosa carrera salió vencedor el joven Raúl Coto, que demostró tener una gran resistencia pues tuvo que saltar doce burras de un metro de alto, con distancia de tres metros de burra a burra, lo que hizo en el espacio 15 segundos.

#### 7. Carrera de enhebrar la aguja

Aquí salió triunfante por su ligereza, y la de la señorita que le enhebró la aguja, el joven Jorge Vega.

Los otros dos números del programa, El Tiro al Martillo y la Carrera de una Milla, hubo que suprimirlos, pues era muy tarde y requerían mucho tiempo.

### La entrega de las cintas

Varias señoritas del Colegio traían cintas para obsequiar a los victoriosos, las que fueron entregadas así: A Oscar Hernández le tocaron dos preciosamente pintadas, una por la señorita Profesora de Dibujo del Liceo, Angela Castro y la otra por la señorita Consuelo Gutiérrez.

A Alfredo Lizano le tocó una artísticamente pintada por la señorita alumna del Colegio, Lolita Zeller.

Gonzalo Jiménez ganó una pintada con mucho arte por la señorita Lili Fonseca.

A Máximo Gamboa le tocó una

al Director del Liceo de Costa Rica, y demás organizadores del festejo.

El DIARIO DEL COMERCIO se complace en felicitar a los vencedores de los juegos, y muy especialmente al señor Director del Liceo, al Secretario y demás organizadores que pusieron tanto empeño en celebrar como era debido el día tan sagrado para nuestra patria.

## Cablegramas (SERVICIO HAVAS)

15 de setiembre de 1920.

PARIS.—Giolitti llegó a Aix les Bains, y fué recibido por Barrer Berthelot. Fué calurosamente recibido por la población. Los corresponsales de periódico dicen que está de un humor inacostumbrado en él.

Giolitti asegura la más cordial amistad entre Francia e Italia. Cree en el más posible acuerdo sobre las cuestiones de Rusia. «Le Petit Parisien» cree que los principales problemas para examinar están casi resueltos, y que es probable que Alemania sea admitida a la Conferencia Internacional de Ginebra.

ROMA.—Según «La Epoca» Francia envió una nota al Gobierno, concerniente a la ocupación de una fábrica francesa por obreros italianos.

BRUSELAS.—La Conferencia de Profesores, bajo la Presidencia del Profesor francés Appleton decidió hacer una Universidad Internacional.

AIX LES BAINS.—Millerand se entrevistó con Barrer.

El Barón Aliotti, el Comendador Latteli acompañaron a Giolitti.

Es de vital interés para Francia el llegar a un fin de la guerra actual. Sobre estos puntos los «Premiers» cambiaron algunas ideas, constatando su armonía.

AIX-LES-BAINS.—Dijo Millerand a un periodista después de la reunión de la tarde con Giolitti, que esta fué muy cordial. Se pusieron de acuerdo en estimar alianza Anglo-Franco-Italiana, para el mantenimiento de la Paz en el mundo.

Con respecto a la cuestión de los soviets, declaró Millerand que ya se habían puesto de acuerdo antes que él llegase. Giolitti y Millerand hacen esfuerzos para persuadir a los italianos y a los yugoslavos para que se unan.

PARIS.—Ha sido suprimida la conferencia de Ginebra, donde los alemanes iban a discutir las obligaciones financieras y los medios para ejecutarlas.

## Aerogramas

15 de setiembre.

TOKIO.—Se han confirmado los quince mil casos de cólera y seis mil defunciones ocurridos en la presente epidemia en Corea.

MADRID.—El Secretario de Gobernación anuncia que en la noche fué tirada una bomba en la sala de la Municipalidad de Barcelona, donde tenía lugar una reunión. Fueron muertas dos personas y varias heridas. El agresor se escapó.

LONDRES.—Un despacho de Moscú comunica que los Bolchevikis han emprendido la ofensiva en ambos lados de Brody y marchan sobre Lemberg. La caballería Rusa rechazó los

labrarse en medio de las más duras pruebas una brillante corona de gloria, y una luminosa senda de floridas esperanzas.

### Ultimaron al Jefe Político de Santa Cruz

En tanto que todos los pueblos de la República celebraban de diversas maneras el día de la Independencia, en la ciudad de Santa Cruz del Guanacaste se desarrollaba una tragedia sangrienta, en la que resultó muerto el Jefe Político del Cantón, don Ramiro Chacón y herido uno de los atacantes, Leovigildo Pérez, quien en compañía de dos hermanos más, Clímaco y Gustavo y del doctor López Escobar, agredieron a balazos al señor Chacón.

Según los datos obtenidos hasta ahora, el suceso se desarrolló así:

Parece que estaba muy oscuro el asunto de la revisión de los fondos municipales de ese lugar por lo que el Gobierno ordenó al Jefe Político levantar la información correspondiente a fin de poner en claro las cosas y hacer sentir la justicia a los culpables. Según parece, los hermanos Pérez, principalmente Clímaco, actual Diputado del Congreso, gozan de cierta popularidad en Santa Cruz de lo

### VACUNA CONTRA LA FIEBRE AMARILLA

El DEPARTAMENTO DE ANKYLOSTOMIASIS tiene el gusto de anunciar al público en general y a los viajeros en particular, que en su Oficina de San José, situada al costado Sur-Oeste del Parque Central, se vacunará GRATIS contra la fiebre amarilla, a todo aquel que lo solicite, de 9 a 10 a. m., todos los días, excepto los sábados y domingos.

### Muere un músico

Ayer falleció en esta ciudad, el joven músico don José García, quien durante mucho tiempo formó parte del quinteto colombiano.

A la familia doliente le enviamos nuestro más sentido pésame.

### Saludo

Procedente de Tucurrique tuvimos el gusto de saludar a don Rafael Machado L., en donde tiene una finca su señor padre.

## Calzado SAUMA

### Riase de las liquidaciones

Precios y encargos al día tiene todo el año la

Camisería y Tienda

PARIS

José Carreras

Pasaje Central

TEATRO MODERNO - Viernes 17 de Setbre.

Reprise - MAX LINDER en

PETIT CAFE

Luneta o Butaca \$ 0.25

DOMINGO: TRES OJOS VERDES

AZUCAR

DE LAS VUELTAS

De Venta

Frente al Palacio de Justicia, San José

José Andrés Coronado

LIBRERIA ESPAÑOLA

TELEFONO 38

SAN JOSE Y CARTAGO, COSTA RICA

APARTADO 314

Apartados:

San José, No. 769

Limon, No. 354

Puntarenas, No. 10

R. E. SMYTH & Co.

Agentes de Aduana

SAN JOSE - LIMON - PUNTARENAS

Telegrafo: BISCO

Telefonos:

Oficina, No. 563

Aduana, No. 524

Trabajos los más artísticos en flores, llame a esta Jardinería y se convencerá

JARDINERIA "LA GUARIA" J. B. BRENES

Teléfono No. 1499 - Apartado No. 648

50 varas al Oeste de la Botica Astorga

San José, Costa Rica



# El 99 Aniversario de la Independencia de la Patria

Especial para el DIARIO DEL COMERCIO

¡Costa Rica! Hoy cumples 99 años de vida libre e independiente y se te acerca el momento en que celebrarás tu Centenario.

En el curso de tu historia, has sido heroica y en más de una ocasión has sabido por medio de la bravura de tus valientes hijos y de la bondad de tus bien meditados leyes, hacerte respetar ante los demás gobiernos de la tierra, sin menoscabo de tu soberanía.

Para antes de la celebración de tu Centenario, te esperan grandes y delicados problemas que resolver satisfactoriamente, y son ellos de carácter económico, político e internacionales, sin cuya resolución el Centenario resultará incompleto.

¡Costa Rica! Escribo con sangre del corazón estas mal trazadas líneas. Siento en mi frente los besos cálidos de tus brisas de eterna primavera; espacio en tus horizontes, raras veces entenebrecidos, mi mirada de soñador; bajo la arboleda de tus bosques numerosos, he dado muchas veces rienda suelta, a mis pensamientos, cual un corcel intrépido.

¿Cómo no amarte, si eres mi madre adoptiva, eres mi segunda patria?

Por eso es preciso que me escuches, y te continúes al darte cuenta de mis dolorosas querellas.

¿A dónde vas? ¿Por qué sendero ancho te conducen los extraviados entendimientos? ¿Qué has hecho de tu corona de lirios y de tu túnica de azucenas?...

Oyeme, escuchame.

He visitado tus montañas, me he bañado en tus fuentes cristalinas y he bebido sus aguas, y he penetrado, observador severo, en el seno en que creí encontrar la vida púdica, y el honor incólume. En tus entrañas hay gérmenes de descomposición.

He contemplado al infeliz trabajador, que gana su salario con el copioso sudor de su tostada frente, entregado al más bochornoso abandono y a la indigencia más cruel. Viviendo a la interperie cuasi, sin ajuar, sin comodidades, sin otro patrimonio que el esfuerzo de sus débiles brazos, y sin darse cuenta de lo que es sociedad, ni progreso, ni felicidad conyugal, ni economía, ni derecho, ni ciencia, ni gloria. Espectro de la anemia y del paludismo que le consume. ¡Cuanta fealdad! Se ha conaturalizado—salvo excepciones—con las bebidas alcohólicas, vicio infame, despreciable y ruin...

La fiebre de una enfermedad que no ha curado nunca la clínica médica, se ha apoderado de mi organismo, y al examinar una multitud de cuadros plásticos, que no pueden esbozarse con toda la real y siniestra brillantes que arrojan.

¡Costa Rica! sacude tu clámide y levántate.

Tú, virgen pudorosa ¿por qué has de mostrarte indiferente ante la ignominia, después de haber tenido en el curso de tu historia un 20 de marzo, un 19 mayo, y un 12 y 13 de junio, que significa el heroísmo altivo y la sacrosanta redención?

Tú, que siempre has combatido al despotismo y a la tiranía; que has resistido a las invaciones filibusteras, que te retuerces llena de entusiasmo al oír la palabra libertad ¿por qué caminas a la esclavitud económica renegando de tus sanos principios, de tu natural ingenio y de tu virtud incombatible?

No puede ser. Esa balumba, esas tribus, esa trahilla no eres tú, porque tú eres la madre, de Juan Mora Fernández, José Rafael Gallegos, Manuel Aguilar, Brulio Carrillo, José María

Alfaro, Francisco María Oreamuno, José María Castro, Juan Rafael Mora, José María Montealegre, Jesús Jiménez, Tomás Guardia, Próspero Fernández, Bernardo Soto, José J. Rodríguez, Rafael Iglesias, Ascención Esquivel, Cleto González Víquez, Ricardo Jiménez Oreamuno, Alfredo González Flores y Julio Acosta García, presidentes constitucionales, ecuanímenes de tus altos destinos; así, como de Carlos Durán, Bruno Carranza, Aniceto Esquivel, Vicente Herrera, Salvador Lara, Demetrio Yglesias Llorente, José María Cañas, Juan Bautista Quirós y Francisco Aguilar Barquero, jefes provisorios de tu hacienda pública; lo mismo que de varones ilustres como Ezéquiél Gutiérrez, Agustín Gutiérrez, Federico Fernández, Mauro Fernández, Máximo Fernández, José María Soto Alfaro, Víctor de la Guardia, Juan Alfaro Ruiz, Vicente Villaseñor, Fray Antonio de Liendo y Goicoechea, Juan Santamaría, Federico Tinoco Yglesias, Francisco Peralta, Joaquín Bernardo Calvo, Manuel María de Peralta, Daniel Nuñez, Alberto Echandi Montero, Pedro Pérez Zeledón, Alejandro Alvarado García, Julián Volio, Alfredo Volio, Nicolás Oreamuno, Ottón Castro, Domingo González y tantos otros que sería largo enumerar.

Porque hace parte de tu historia, también debo hacer mención aquí, de uno de tus hijos espúreos que no supo llevar tu nombre sacrosanto, el es Federico Tinoco Granados, violador de tus instituciones y malversador de tu Tesoro! Que seas tú la muchedumbre abyecta? No lo creo ni lo puedo creer. Los vicios no son la patria.

En la hospitalaria sombra de tus bellos campos hay un cáncer que es necesario cauterizar. El velorio convertido en escándalo; el baile convertido en orgía; la promesa convertida en parranda; la virginidad sometida al cálculo; la familia sin jefe legítimo; el hijo sin nombre; el hogar sin estabilidad; la conciencia sin culto; el derecho sin apóstoles, el hombre sin régimen, sin reflexión y, a veces, sin decoro. Hay que colocar en esos altares ominosos la lámpara de la reforma social; y hay que llegar allí con un libro abierto que derrame luz y que no sea el catecismo de Fleury, sino las sabias máximas de Cristo el Redentor.

Los pueblos sin instrucción, sin moralidad, sin criterio, son una tribu sin derechos. Los pueblos que baten hoy el oriflama de su hidalgía, niegan mañana la omnipotencia del progreso; y en vez de invocar a Sócrates, moralista, entonan cánticos a Autistes, cínico. Alucinados por una negación infausta de la verdad de la Justicia y del deber, que se eleva, cuando el mal lo quiere, a la categoría de culto,—se extravían como la caravana nómada de las abrasadoras sábanas del desierto y caen bajo las masas de arena del simoun o perecen lastimosamente de hambre. Tal parece que los olvidara la civilización y quedaran desheredados de la providencia. ¡Oh, pueblos! sois un organismo que una vez viciado se debilita y desfallece y se postra. ¡Oh, pueblos! no volvais los ojos como Lot, no seas Apasia sino Hipatia; no seas Helio-gáballo sino Terecidas; no seas siempre sino Fénix; no seas ciego sino nenúfar; no seas sombra sino luz; no seas materia sino espíritu. Preferid ser Júpiter a ser Mercurio. Alzad la frente puesto que la teneis y contemplad los astros, puesto que os alumbran!

Si es necesario el sacrificio, sea.

Roma cayó por el abandono de sus instituciones. Aun no ha levantado su frente, apesar de haber contado con redeutores como Cavour y héroes como Garibaldi.

El vicio es la joya falsa que brilla en lo profundo del abismo con la transparencia de un ópalo. El vicio,—debo emplear una palabra terrible—es una cadena forjada por Satán para prevalecer sobre Dios.

¡Costa Rica! el sacrificio hermoso de huir de los peligros de la indolencia, y las atracciones del crimen, y los halagos del lujo, y las concupiscencias de la pasión innoble, puede rehacer tus fuerzas. Ya que eres digna de mejor suerte y digna de nuestro sincero amor, haste digna también de la historia que te contempla!

La nave gallarda del progreso avanza sobre la onda serena. Tu tienes que izar el estandarte de tu redención moral en los mástiles de esa nave alígera.

Saluda a Minerva. Este siglo de grandezas inenarrables empuja a la humanidad hacia su puesto de honor; y la ciencia, la justicia y el trabajo se imponen, puesto que son los campeones invencibles del combate. Puede creerse que el genio de la libertad civil de la estirpe humana, ha señalado a las naciones y a los pueblos su derrotero. ¡Desdichados los pueblos que no lo sigan!

¡Costa Rica! Tú no puedes, ni debes quedarte atrás. La cadena que gruñe como una serpiente a tus pies se desatará; las esposas que oprimen tus manos (los numerosos impuestos) caerán; las rosas mustias que exornan tus sienas se reanimarán; el laurel brotará en los surcos de tus huellas... y, por sobre todos los fatalismos, por sobre todos los peligros que parecen conjurarse a tu alrededor, por sobre todos los horrores, por sobre todas las catástrofes que amenazan empañar tu límpido cielo azul, se alzarán sonriente y triunfante el genio-hembra de la concordia universal, y sacudiéndote, como lo esperamos con anhelo, tu reconstrucción económica será una realidad.

Limón, 15 de setiembre de 1920.

CARLOS OROZCO AMADOR

## Mis Costarricenses

Ensayo de psicología tica dedicado, por su autor, a los distinguidos lectores del DIARIO DEL COMERCIO.

A.—El haber vivido muchos años, intensamente vividos, en esta tierra privilegiada creo que me da autoridad para estudiar, en este glosario rápido, a los costarricenses, mis hermanos por la raza, mis hermanos por las cualidades varias que poseen y mis hermanos por los defectos mil que ellos y yo tenemos, engendrados tal vez por el atavismo, inexorable en sus leyes y en sus afirmaciones.

Es Costa Rica un país de riquezas vírgenes en su casi totalidad, a ellas no han acudido todavía, en romería ambiciosa, sino algunos extranjeros que han sabido adivinar, en estas regiones maravillosas, la existencia de vetas metálicas de valor incalculable; de aguas minerales rivales magníficas de las mejores de ultramar; de maderas que, en su estructura íntima, simulan, por su belleza y por su dureza, las clases más preciadas de los más variados mármoles; de jugos vegetales que llevan en sí, disueltos, las drogas más milagrosas y los tintes más delicados; de corrientes hidráulicas de potencia inaudita que el esfuerzo conciente del hombre puede aprovechar para el desarrollo de las industrias mejor retribuidas; de terrenos de inmejorable calidad en los cuales crece, con fuerza fecunda, la variedad más grande de plantas útiles.

El costarricense no ha querido darse cuenta de esas riquezas; una apatía reprochable lo ha apartado de cuanto es vida y de cuanto es progreso en su tierra. Ha dejado que manos extrañas cavén su predio, que brazos audaces exploten sus tesoros escondidos, que inteligencias venidas de lejos, estudien la manera de arrancar a la avara naturaleza sus valores presentes y sus valores futuros.

¿Por qué? ¿Por indolencia? ¿Por ignorancia? Esas preguntas, tal vez, queden contestadas en los párrafos que siguen, dedicados por un extranjero, admirador de cuanto es ingenio—como, en íntimo análisis, lo son los costarricenses—al análisis de las cualidades que enaltecen y de los defectos que debilitan el carácter de los hijos de esta tierra, carácter que es materia obediente que un espíritu sensato, dotado de autoridad y de buena voluntad, podría modelar a su antojo obteniendo así el alma de un pueblo digno de las mayores bienaventuranzas y de los mas soberbios triunfos. Y terminado el indispensable exordio entro en materia.

JUELAS.

VERME-OL

REMEDIO CONTRA LAS LOMBRICES

SABE A YERBABUENA

BOTICA ORIENTAL

## Semilla de Cebolla Canaria

COMPLETAMENTE FRESCA

ACABA — LA INDIA DE RECIBIR

Teléfono 198 Tomás Fernández & Hno. Apart. 614

25 varas al Este del Mercado — SAN JOSE, C. R.

## Licor Antifebril Ferruginoso

EL MEJOR REMEDIO CONTRA FRIOS Y CALENTURAS

Corta cualquier ataque en 24 horas

PREPARADO Y DE VENTA POR LA BOTICA FRANCESA, HERMANN & ZELEDON

## CERVEZAS

Doble, Lager, Estrella, Selecta

REFRESCOS: Kola, Limonada, Zarza, Cream-Soda

Pídan todos estos artículos, pero que sean siempre de la fábrica de

TRAUBE

Harina fresca superior calidad, cervezas alemanas, whisky, vinos generosos franceses

VENDEN

G. GARBANZO & CO.

“LA COOPERATIVA”

## FERROCARRIL AL PACIFICO

SERVICIO DE PASAJEROS

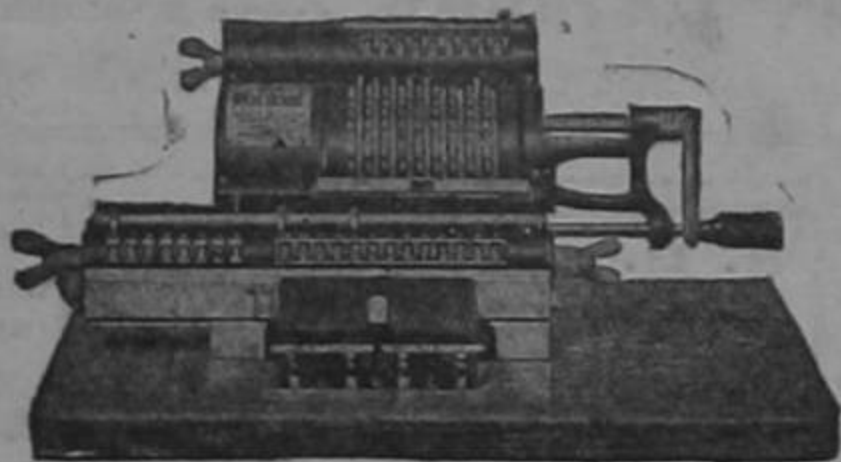
(LEA PARA ABAJO)		ESTACIONES	(LEA PARA ARRIBA)	
San José a Alajuela	San José a Puntarenas		Puntarenas a San José	Alajuela a San José
DIARIO	DIARIO		DIARIO	DIARIO
p. m. 2.30	a. m. 9.00	San José	p. m. 1.45	a. m. 11.00
3.05	9.35	San Antonio	1.10	10.25
3.30	10.00	Ciruelas	2.47	10.00
3.50		Alajuela		9.35
	10.18	Turrúcares	12.27	
	10.45	Atenas	12.05	
Esparta	11.00	La Balsa	11.50	
a Puntarenas	11.25	Escobal	11.25	Puntarenas
Domingo, Lunes	12.20	Orotina	10.30	Esparta
Miércoles y Viernes	1.50	El Roble	8.40	Domingo, Martes, Jueves y Sábado
	2.10	Puntarenas	8.15	
a. m. 6.15		Esparta		p. m. 5.45
6.55		El Roble		4.55
7.15		Puntarenas		4.30
a. m.	p. m.		p. m.	p. m.

Hay varias Estaciones Intermedias en donde paran los trenes. Informes en cualquier Agencia.

ALBERTO ZUÑIGA,—Jefe de Tráfico.

UNA MAQUINA CON CEREBRO:

## La Máquina de Calcular MERCHANT



SUMA, RESTA, MULTIPLICA Y DIVIDE con la mayor Rapidez y Exactitud

A. T. HARRISON, AGENTE

CUANDO USTED ESCRIBA A LOS ANUNCIANTES, LE SUPPLICAMOS MENCIONAR EL «DIARIO DEL COMERCIO»



Crónica Roja

# Una profesión desgraciada

Pronto cambiaré de situación, —me decía un pobre amigo mío, que estaba atravesando una situación angustiosísima,—gracias al consejo de un viejo compañero. Imagínese usted, —me agregó,—que ya he formado un hogar; que los gastos, naturalmente, se han cuadruplicado como consecuencia de mi nuevo estado; que mi señora tiene que presentarse como corresponde a una señora de su condición y que la vida se va encareciendo a medida que los bolsevikis se van abriendo paso a través de las vallas que les ponen los aliados, y usted comprenderá que con el sueldo de ese miserable empleo no podía manejarme ni mucho menos salir adelante con semejante carga que me he echado encima. Y ya lo ve usted, he renunciado mi puesto, y estoy, gracias a Dios, en vísperas de asegurarme un porvenir. Verá usted:

Al renunciar mi puesto, lo hice en un raptó de locura, no sabía de fijo en qué habría de emprender hasta que se me ocurrió consultar, a mi amigo X, un hombre de gran experiencia. ¿Qué sabes hacer?, me preguntó. ¿Qué profesión tienes? Ninguna, fué mi respuesta. Sólo he estado de dependiente de ultramarinos y una vez tuve un puesto del Gobierno... Noté que mi amigo se puso a cavilar y que después de darle muchas vueltas a las ideas, como si de pronto hubiera sido tocado por el rayo de la inspiración, pasándose las manos por la cabeza y abriendo los ojos desmesuradamente ¡Eureka! —me dijo—tienes el porvenir asegurado; puedes reírte de la suerte...

Debo confesarte que me iba quedando atónito al ver la seguridad con que me iba hablando mi amigo y la convicción profunda que reflejaban sus palabras. Había una ingenuidad tan manifiesta en su discurso y tanto me iba interesando la hipótesis de mi cambio de fortuna, que por paladear un poco más aquella ilusión hermosa —que después de todo podía ser sólo una ilusión y nada más,—no me atrevía a interrogarlo de nuevo esperando que él se repusiera del éxtasis, al tiempo que a mi vez me preparaba para recibir esa revelación tan singular...

Tu porvenir está asegurado—prosiguió diciendo—y si sabes manejarte, harás pronto un capital; pero sólo te confiaré el secreto si me prometes

cumplir al pie de la letra lo que habré de aconsejarte.

Ya podrás imaginarte si no habría de seguir yo los consejos de mi viejo compañero que me hablaba de mi porvenir en una forma tan dogmática y a quien había yo ocurrido por conocerlo como hombre de un criterio superior, por lo que me apresuré a responderle que seguiría al pie de la letra cuantas indicaciones me hiciera. Soy todo tuyo, —le respondí—haciendo un movimiento tan nervioso como involuntario, acomodándome en el asiento que me había ofrecido y que se me hacía pequeño para contenerme.

Noté en él una gran inquietud, una inquietud reveladora de quien va a hacer a alguien depositario de un secreto impenetrable y como después de consultar mucho consigo mismo: Si quieres hacer dinero—me dijo—si quieres labrarte un porvenir, abre una fotografía.

Te juro que un rayo que hubiera caído a mis pies no me hubiera producido una impresión tan espantosa; que se me pegaban las palabras a la garganta, la vista se me puso turbia y casi pierdo el sentido en vista de una revelación tan insólita. Al cabo de poco tiempo me fuí reponiendo y algo raro notaría mi amigo en mi semblante que a mi vez pude notarlo a él impresionado, por lo que me atreví a suponer que se trataba de una broma.

Pero si yo no conozco una palabra de todo eso—me atreví a oponerle—si apenas he manejado una simple Brownie en calidad de aficionado, y eso quien sabe cuantos años hace, pero ¿qué puedo hacer yo que me permita intentar la audacia de abrir una galería?

Nada,—me contestó. ¿Quién te ha dicho a tí que para abrir una Fotografía se necesitan mayores conocimientos de los que puedes tener tú? Yo se me muy bien de lo que eres tú capaz y puedo asegurarte que con un poco de voluntad puedes asegurar el porvenir de tu familia y labrar tu propia felicidad. Conque déjate de vanos escrúpulos y manos a la obra. ¿Quién te ha dicho además que nadie ha de aplaudir por bueno, ni rechazar por malo el trabajo que presentes si en eso de los retratos aunque todos queremos ser

árbitros andamos todos tan manga por hombro. Conque déjate de tonterías y procura adquirir los administrativos indispensables para que empieces a trabajar a la mayor brevedad posible que no está el tiempo para perderlo en necias contemplaciones.

Yo quise rebatirle, pero todo fué en vano, me puso una mano en la boca, y llevándome por una manga a la puerta, vete—me dijo—ve a buscar todo lo que necesites para abrir tu galería y cuenta conmigo para todo lo que se te ocurra...

—¿Y logró convencerte? Naturalmente, y ya tengo todo lo necesario que tuve la fortuna de conseguir de segunda mano.

Si venía precisamente a decirte si no tienes una casa que me alquiles para abrir mi galería...

J. C. SOTILLO PICORNELL

6 de setiembre de 1920.

## Fábrica de Jabones y Velas

JESUS MARIA CASTRO

Teléfono No. 1372 - San José, C. R.

## Joaquín Fernández Montúfar

— BUFETE —

Calle 8ª, 150 varas al Norte del Mercado.—TELÉFONO 90.—SAN JOSÉ.

## El Mejor Recuerdo DE COSTA RICA

Es un BASTON de nuestras Maderas Nacionales

Puños de artísticos diseños, de piezas irrompibles y de la misma madera.

No deje de llevarle a su amigo este RECUERDO.

Exposición y Venta: LIBRERIA TORMO y en el taller de los Fabricantes

JESUS PRADA y Hijo.

Calle del Pacífico. - SAN JOSE.

# Comerciantes y Agricultores: Aprovechad la oportunidad

RAFAEL BOLANDI C., representante y agente directamente de manufactureros americanos, se encuentra en esta de paso para la América del Sur, y Ud. puede hacer sus pedidos, con las cotizaciones más bajas del mercado, de los artículos siguientes: Tractores «Caterpillar» desde 5 hasta 20 toneladas. Motores desde 1 H. P. hasta 170 H. P. para usar con petróleo crudo, de vapor con sus calderas, de gasolina, eléctricos, etc. Generadores eléctricos con acumulador. Bombillas de nitrógeno. Artículos y material eléctricos. Fajas de cuero para transmisión. Implementos de agricultura, como arados, sembradoras, etc. Aserraderos de cinta. Hierro para techos con entrega inmediata. Tela impermeable para techos. Pinturas «Weatherwax», las más baratas hasta hoy conocidas. Mecates, sisal y mañilas. Neumáticos indeinflables. Vidrios en general. Farmogerm para abonar terrenos, y otros varios artículos. Para ver los mostrarios se me encontrará frente a la Caballeriza del Gobierno.

## Tienda de Calzado de Alberto Carboni

200 VARAS AL NORTE DE LA BOTICA ORIENTAL

Se ofrece al público, prometiendo precios módicos. Material de primera, importado directamente. Legalidad y puntualidad. Haga una visita y se convencerá.

MARCA

T

## La MEJOR CERVEZA

(No ha cesado su producción desde el año 1745)

Fabricada por

J. & R. TENNENT, Ltd. — GLASGOW

Pilsener

Stout XXX

Pale Ale

## PEYROUTET & Cía.

Representantes de Casas Extranjeras

Apartado No. 278 - SAN JOSE, C. R. - Teléfono No. 665

APARTADO 65

## LA IMPERIAL

TELEFONO 74

## SOMBRERERIA DE FEDERICO AYMERICH

Contigua a la Botica Oriental - Frente al Pasaje Jiménez

Su propietario, de regreso del Ecuador, donde visitó las mejores fábricas, ofrece a su numerosa clientela un magnífico y variado surtido de sombreros de pita, desde el corriente hasta el más fino MONTECRISTI.

También cuenta con gran variedad de sombreros de fieltro, entre ellos los famosos STETSON.

Ventas al por mayor en condiciones ventajosísimas y al por menor

A PRECIOS BAJISIMOS

# Donde KOBERG todo lo ELECTRICO

# El Aperitivo por Excelencia

# VERMOUTH GANCIA

AGENTE EXCLUSIVO PARA

Panamá, Colombia, Venezuela, Centro América y Antillas

# MARIO E. RONCO

PANAMA, Rep. de Panamá

DE VENTA en los Almacenes y principales Cantinas de la República de Costa Rica



## Avisos económicos

TARIFA: 20 palabras o menos, C 0.75 por inserción, mínimo 4 inserciones. Exceso: 3/4 céntimos por palabra e inserción. PAGO ANTICIPADO. No se admiten inserciones alternas.

**Bedout Córdoba & Co.** APARTADO Nº 719—TELÉFONO Nº 813. 50 varas al Oeste de «La Proveedora».—ACABAN DE RECIBIR: Harina «Gold Medal» en saquitos de 1/2, 1 y 2 arrobas; conservas y tocinitas «Morton»; anchoas, queso holandés legítimo; queso Parmesano; galletas «Peek Frean» y «Americanas»; Whisky escocés; leche condensada «Nido»; melaza, alfalfa y avena para bestias; bicarbonato de sodio; jabones para lavar; té «Ceylon» legítimo; loza inglesa y china; cristalería; salmón, ostiones y mil artículos más. Cervezas alemanas «Leona», «Estrella» y «Fürstenbräu». Todo fresco, bueno y a precios que no admiten competencia. Antes de hacer sus compras, le suplicamos su visita.

**Máquinas de Coser** Antes de comprar una Máquina de Coser «Singer» o «New Home» de lanzadera o de bovina, sírvase pasar a ver las que le ofrezco en perfecto buen estado y a mitad de precio.—ALEJO QUIÑONES.—5ª Avenida O., 75 varas al Oeste de «La Asturiana», San José.

**AVISO** Hemos nombrado AGENTE GENERAL para «EL DIARIO DEL COMERCIO» en la República de Panamá, al señor don SAMUEL E. L. MADURO, de esta plaza.—GERARDO G. CASTRO, Director.—San José, 11 de Setiembre de 1920.

**Cebolla Canaria** fresca acaba de recibir MIGUEL GARCÍA en el Pasaje Jiménez.

**Ojo!** POLVORA, OJO! El polvorista español pone en conocimiento de su clientela y público en general, que ha abierto de nuevo su Taller de Pólvora elaborada en la Calle 12 Sur, 300 varas al sur de don Cesáreo García. Despacho en la Cafetería del señor Guevara, 200 varas al sur de la Soledad.

**Casa.** Se vende una muy bien construida y grande, situada a 150 varas del Parque Central. Entenderse con Héctor Calvo, 200 varas al Sur de la Soledad.

**Contador Mercantil** con suficiente práctica en Teneduría de Libros y buenas recomendaciones, desea trabajar en cualquier parte del país. Dirigirse al apartado Nº 5 en Alajuela.

**Empleado** OFRECE sus servicios al comercio para oficina o ventas. Se dan magníficas referencias, 14 años de práctica. Informes en esta redacción.

**En la Fábrica** DE PEINADOS, frente al parquecito del Sagrario, tiene Amelia de Peña su taller de costura, donde se hacen toda clase de trabajos concernientes al ramo, como Perforados, Plisados, Bordados, etc. Buen gusto y a precios bajos.

**Se vende** un motor eléctrico para una máquina de coser en la Fábrica de Peinados, frente al parquecito del Sagrario.

**Hierro** para techo, canchín, y vasos vende como especialidad y barato W. STEINVORTH HNO.

**Casa** amueblada o apartamento amueblado en esta ciudad, necesita pequeña familia americana. Apartado 421.

**Cuartos** bien amueblados para alquilar. Dos muy buenos con servicio interior, situados en Aranjuez, solamente a personas respetables. Informes en apartado 414.

**Conoce Ud.** los retratos de niños de la FOTOGRAFÍA SOTILLO? Son las mejores fotografías de su género en el país.

**Pailas de hierro** VENDO dos de 150 galones cada una. Entenderse en este Diario o con Samuel L. Maduro.

**Oportunidad** Cambio o vendo una quinta como de dos manzanas de terreno, toda cultivada de árboles frutales y con una magnífica casa, propia para familia grande. Se halla situada a orilla del tranvía y a diez minutos de la avenida central. Entenderse con el Lic. José Luis Sáenz.

**GLAXO**, leche maternizada en polvo, LA NODRIZA DEL SIGLO XX, acaba de recibir la BOTICA ORIENTAL.

**Compro** Máquina «Singer» de bovina que esté en perfecto buen estado. Dirección: 75 varas al E. de la Botica Astorga o Librería Lines. Apartado Nº 800 — Rita DURÁN CASTRO.

**Gratificaré** a quien entregue en estas oficinas una billetera que contenga dinero y dos décimos de lotería Nº 1 y 2 del 17.685, perdidos en el trayecto de la Imprenta Alsina al Parque Central.—GUILLERMO PASTOR.

**Venta** de Vinos Franceses de la gran firma «CHAPERON ET MORANGE, BORDEAUX». — ANDRÉ-BONNET, calle 3ª Norte, lado del Royal Bank, San José.

**En venta:** Un escritorio americano Roll Top, y uno de mesa hecho en el país, un carrito de mano, una romana, una máquina de escribir, cajones y canastas vacías, donde Alfredo Esquivel & Hno. Frente al costado Este del Banco de Costa Rica.

**Local** Se alquila uno para bodega o tienda en la calle del tranvía, 150 varas del Mercado.—Entenderse con doña Adela v. de Jiménez e hijos.

**En venta** Nuevo Taller de Hojalatería y Fontanería, situado en un local contiguo a «La Venus» de don Eloy Salazar, donde se atenderán órdenes personalmente o por el Teléfono No. 686.—ANGEL PASTOR MENA.

**Arroz** de 1ª y 2ª calidad acaba de recibir La India, Tomás Fernández.

**Elegante Oficina.** Se alquila el resto de los altos que ocupa la Cámara de Comercio en el edificio frente al Banco de Costa Rica y Parque General Fernández.—Informará MIGUEL BORGES

**5 banles** para vender tiene doña Odilia de Bremaud, veinticinco varas al Oeste de la casa de don Luis P. Jiménez.

**Capas de hule** de primera calidad. Almacén de Ramón Madrigal e hijos.

**Local para oficina.** Se alquila uno magnífico en los altos frente al Teatro Variedades. Dos habitaciones, baño y excusado.—San José, 8 de setiembre de 1920.

**Ofrezco OTRAS GANGAS.**—Un lote de cinco mil varas cuadradas en el punto más dominante de San Isidro de Coronado, al Sur de la Iglesia.—DOS LOTES en Limón, uno el Nº 5 con cinco casas de madera; y otro, el Nº 4 con una casa de ladrillo y cemento armado, de dos pisos, situadas en los puntos más solicitados de aquella progresista ciudad.—M. V. BLANCO, Corredor Jurado y Comisionista.—En la Oficina de Agencias y Comisiones de A. Cañas.

**Maquinaria de café,** sarandas, camadores, pulidores, rueda Pelton de 4 1/2 pies diámetro, venden W. STEINVORTH & HNO.—SAN JOSÉ.

**Mosquiteros,** sábanas, sedería y otros artículos que por sus precios, le convienen. Tienda LA PAZ de JUAN L. MORA.

**C\$ 25,000-00** Tengo para colocar INTERES.—José Luis Sáenz.

**Vendo** una Máquina «Singer» de alistar 16-37. JARDINERÍA MODERNA.—Teléfono 519.—San José.

**Si Ud.** va hoy a LA MARINA, le tocará escoger el mejor y más lindo abanico. El precio ni se lo imagina Ud.

**Caldera** Se vende una para hacer gas acetileno. Informes en las oficinas de este Diario.

**Compramos** dos Registradoras de segunda mano en perfecto buen estado. Informes en la oficina de Minor C. Keith.

**Vendo** por no poderlo atender, por varios inconvenientes, un buen establecimiento de pulpería y licores en magnífico punto de esta ciudad. Informes en esta oficina.

**En el centro** de esta ciudad vendo una casa cómoda. FERNANDO CASTRO.

**Carpetas** GRAN SURTIDO. Almacén de Ramón Madrigal e hijos.

**Medicamentos** DINAMOGENO, cura la Neurastenia y debilidad nerviosa. ELIXIR ESTOMACAL y PURGATIVA, para las enfermedades del estómago. SELLO YER, cura instantáneamente cualquier dolor reumático o neurálgico. AGUA DE LOECHES, el mejor purgante. Bicarbonato de Soda QUÍMICAMENTE PURO de Torres Muñoz. De venta en la Botica Francesa.

**Ocasión** excepcional.—Se vende una casa de habitación de construcción moderna contra temblores con servicio de cloaca, y junto con la casa, un terreno adyacente que mide 25 varas de frente por 50 de fondo, situado en el barrio de Aranjuez. Para informes, diríjase a la Tapicería de MARIUS FERRAT.

**Victor M. Aguilar** tiene queso Bagaes de primera. Leche condensada y tabaco de Buenos Aires.—Lame al Teléfono 273.

**Se necesita** un local céntrico propio para consultorio médico. Entenderse con el doctor Calderón o con Elías Varga M.

**C\$ 20,000-00** se ofrecen para colocar sobre casas en esta ciudad o en cualquier otro negocio.—Para informes en «La Venus». SAN JOSÉ.

**Vendo** una mesa, un sofá y dos sillas. Entenderse con Joaquín Montero en su casa de habitación, 150 varas al Norte de la Iglesia del Carmen.

**Se desea** tomar en alquiler una casa, para familia pequeña, céntrica, moderna, y preferible de madera. Diríjase a A. R. Sasso, apartado Nº 186.

**Un buen surtido** en ropa hecha para niños encontrará en «La Competencia».—SEQUEIRA & Cª 50 v. al Sur de la Botica Oriental.

**Cobijas de lana** de precios muy ventajosos. Almacén de Ramón Madrigal e hijos.

**LA PARRA** de LUCAS OLIVARES, se complace en manifestar al público en general y a su clientela en particular, que sirve los mejores cafés, té y chocolates, a CUARENTA CENTIMOS cada servicio.

**Doctores sapientísimos!** Jeringas cristal para inyecciones hipodérmicas de 2, 5 y 10 c. c. y agujas de platino llegaron donde Mariano Jiménez y Farmacia Moderna.

**OJO!** Potrero de 50 manzanas vendo en clima fresco. Para oficinas alquiler locales, parte alta Acuña-Bedout.—BASILEO ACUÑA.—San José.

**Sierra circular** se vende una con sus sierras, fajas, y muy buena marca. Informarán en este Diario.

## De la Compañía de Zarzuela que debuta el sábado



MARIO SERRA  
Primer tenor dramático

Serra, es nuevo en Costa Rica, por primera vez lo oiremos cantando el sábado en un conjunto artístico; tenemos los mejores informes de este cantante que ha logrado hacer despertar gran entusiasmo en España y América.

Ha actuado con Compañías de primera categoría, últimamente con la gran Compañía «Esperanza Iris» en su tournee por Méjico y España y hasta hace poquísimos días con la gran Compañía de Opereta «Valle Sllag» en Lima, Perú.

Su voz es de tenor dramático, una voz magníficamente timbrada y que emite con facilidad. Sabe cantar lo que demuestra que ha tenido magnífica escuela, sabe imprimir dulzura admirable y sobre todo es actor notable que se presta muchísimo a los papeles donde debe recurrir al recurso dramático.

### Pronto llegará al país el Conjunto artístico Cubano

Estuvo a visitarnos en nuestras oficinas el señor Roberto Ricche, Representante General del Conjunto Artístico Cubano, integrado por cinco niños, hermanos todos, que vienen procedidos de mucha fama.

Hemos tenido ocasión de ver una colección de fotografías de los precoces artistas y deleer en un álbum de recortes los homenajes que les ha hecho la prensa de los principales países de América.

Aún no han llegado al país estos niños prodigios, pero ya se encuentra entre nosotros el Representante General quien está haciendo gestiones tendientes a obtener un buen contrato para trabajar en cualesquiera de los teatros de esta capital.

La «troupe» infantil está integrada por los siguientes niños:

Lilia Ricche de 14 años, Ida Ricche de 4 años, la bailarina y completista más pequeña del mundo CON SEGURIDAD, Roberto Ricche de 18 años, Augusto Ricche de 5 años, Arturo Ricche de 12 años.

Presentamos nuestro atento saludo al señor Representante, y desde ahora le auguramos un éxito ruidoso a la «troupe» infantil.

### TINTORERIA de Carlos Peralta

Situada en Cuesta de Moras  
No emplea tintas vegetales sino tintas Alemanas sintéticas, las mejores del mundo.  
Llame al Teléfono 218 y será atendido inmediatamente.

**Farmacia Grillo** Servicio experto en el despacho de recetas. Nuestros precios no admiten competencia.—50 varas al Norte del Mercado.

**Gratificación** De la esquina de la Botica de Mariano Jiménez a la antigua Plaza de Ganado se perdió un llavero. Se gratificará a quien lo entregue. Informes en este Diario.

**Se vende** una casa situada en punto céntrico de esta ciudad. En esta oficina informarán.—Precio C\$ 16,000.

**Semilla de Cebolla** CANARIA, cosechada en mi propia finca en Canarias durante el mes de Julio último, me ha llegado, y garantizo su germinación.—ARTURO GONZÁLEZ.—Tienda «La Perla», San José.

## AZUCAR DEL INGENIO "DOMINICA"

Vendemos en todos nuestros despachos en SAN JOSE -- ALAJUELA CARTAGO por Mayor y Menudeo

## R. ODIO & Co.

GABINETE OPTICO ELECTRICO



Dr. ELIAS BLANCO  
OPTOMETRISTA Y OPTICO

Contiguo al Siglo Nuevo, frente a la Botica Americana.

## Manuel Campos & Hnos.

Empresa Funeraria

Al pie de la Cuesta de Moras

Almacén de Muebles

SAN JOSE, COSTA RICA

## EL GRANO DE ARENA de HECTOR ZAMORA

PULPERÍA, VINATERÍA Y TAQUILLA  
PRECIOS MODICOS - TRATO AMABLE

## TE LIPTON

El mejor que se produce, cosechado y empacado en las Haciendas pertenecientes a la casa Lipton en Ceylán y la India. De venta en todos los establecimientos de abarrotes

## SARNA

COMBATA ESA PICAZON O RASQUIÑA CON EL FAMOSO ACEITE VERDE



MACHO  
AUMENTO: 600 VECES

Y VERA cómo destruye este horrible parásito

De venta: Botica Oriental Botica Francesa Grillo Hnos.

CARTAGO: Farmacia España de Lucas Moró

## GIROS SOBRE NUEVA YORK y Moneda Americana

Compran y Venden Atmetlla Hnos.  
Teléfono 447 - SAN JOSE - Apartado 14

## ACORDEONES ALEMANES

Acaban de llegar a la Librería Lehmann (Sauter y Co.)

## Violines, Guitarras y Mandolinas

de segunda mano, aunque estén en mal estado, se compran a buenos precios o se cambian por otros mejores, en el taller de JESUS PRADA, calle del Pacífico, S. José.